

Službeni list

Europske unije

L 122



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 62.

10. svibnja 2019.

Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

UREDBE

- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/715 od 18. prosinca 2018. o okvirnoj financijskoj uredbi za tijela osnovana na temelju UFEU-a i Ugovora o Euratomu na koja se upućuje u članku 70. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća 1
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/716 od 30. travnja 2019. o izmjeni provedbenih uredbi (EU) br. 22/2013 i (EU) br. 540/2011 u pogledu uvjeta odobrenja aktivne tvari ciflumetofen ⁽¹⁾ 39
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/717 od 8. svibnja 2019. o produljenju odobrenja aktivne tvari izoksafutol u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i o izmjeni Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011 ⁽¹⁾ 44

ODLUKE

- ★ Odluka Komisije (EU) 2019/718 od 30. travnja 2019. o predloženoj građanskoj inicijativi pod nazivom „PRO-NUTRISCORE” (priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 3232) 49
- ★ Odluka Komisije (EU) 2019/719 od 30. travnja 2019. o predloženoj građanskoj inicijativi pod nazivom „Brzo, pravedno i djelotvorno rješenje za klimatske promjene” (priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 3246) 51
- ★ Odluka Komisije (EU) 2019/720 od 30. travnja 2019. o predloženoj građanskoj inicijativi pod nazivom „Ukidanje oslobođenja od poreza na zrakoplovno gorivo u Europi” (priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 3250) 53

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

★ Odluka Komisije (EU) 2019/721 od 30. travnja 2019. o predloženoj građanskoj inicijativi pod nazivom „Kohezijska politika za jednakost regija i održivost regionalnih kultura” (priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 3304)	55
★ Odluka Komisije (EU) 2019/722 od 30. travnja 2019. o predloženoj građanskoj inicijativi pod nazivom „Zaustavimo trgovinu s izraelskim naseljima na okupiranom palestinskom području” (priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 3305)	57

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/715

od 18. prosinca 2018.

o okvirnoj financijskoj uredbi za tijela osnovana na temelju UFEU-a i Ugovora o Euratomu na koja se upućuje u članku 70. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, u vezi s Ugovorom o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,

uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 70.,

budući da:

- (1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 1271/2013 ⁽²⁾ utvrđuje se okvirna financijska uredba za tijela koje osniva Unija na temelju Ugovora o funkcioniranju Europske unije, Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju te koja imaju pravnu osobnost i primaju doprinose na teret proračuna Unije („tijela Unije”). Delegirana uredba (EU) br. 1271/2013 temelji se na Uredbi (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾. Uredbu (EZ, Euratom) br. 966/2012 zamijenila je Uredba (EU, Euratom) 2018/1046.
- (2) Potrebno je staviti izvan snage Uredbu (EU) br. 1271/2013 i zamijeniti je ovom Uredbom kako bi se uskladila s Uredbom (EU, Euratom) 2018/1046 te kako bi se omogućilo dodatno pojednostavnjenje i pojašnjenje pravila uzimajući u obzir iskustvo stečeno u njihovoj primjeni i dodatno unaprijedila struktura upravljanja tijela Unije i njihova odgovornost.
- (3) Ovom bi se Uredbom trebala utvrditi opća načela i temeljna pravila koja se primjenjuju na tijela osnovana na temelju UFEU-a i Ugovora o Euratomu koja primaju doprinose na teret proračuna Unije, ne dovodeći u pitanje osnivački akt. Na temelju ove Uredbe tijela Unije trebala bi donijeti vlastita financijska pravila, koja ne smiju odstupati od ove Uredbe, osim ako to zahtijevaju njihove specifične potrebe te uz prethodnu suglasnost Komisije.
- (4) Tijela Unije koja se u potpunosti financiraju iz vlastitih sredstava i na koja se ova Uredba ne odnosi trebala bi, radi dosljednosti, donijeti slična pravila kada je to primjereno. U skladu sa Zajedničkom izjavom Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije od 19. srpnja 2012. o decentraliziranim agencijama, ta tijela trebala bi Europskom parlamentu, Vijeću i Komisiji dostavljati godišnje izvješće o izvršenju svojeg proračuna i propisno uzeti u obzir njihove zahtjeve i preporuke.

⁽¹⁾ SL L 193, 30.7.2018., str. 1.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1271/2013 od 30. rujna 2013. o Okvirnoj financijskoj uredbi za tijela iz članka 208. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 328, 7.12.2013., str. 42.).

⁽³⁾ Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

- (5) Tijela Unije trebala bi svoj proračun donijeti i izvršiti u skladu s načelima jedinstva, točnosti, univerzalnosti, specifikacije, jedne godine, uravnoteženosti, obračunske jedinice, dobrog financijskog upravljanja i transparentnosti.
- (6) Trebalo bi naglasiti da je doprinos Unije namijenjen uravnoteženju. Dio pozitivnog proračunskog rezultata tijela Unije koji premašuje iznos doprinosa koji je Unija uplatila tijekom godine trebao bi biti vraćen u proračun Unije.
- (7) Ako je osnivačkim aktom predviđeno da prihodi osim doprinosa Unije obuhvaćaju naknade i pristojbe te da se prihodi koji proizlaze iz naknada i pristojbi namjenjuju posebnim stavkama rashoda, tijela Unije trebala bi imati mogućnost prenošenja salda u sljedeće razdoblje u obliku namjenskih prihoda. Radi fleksibilnosti, negativan rezultat povezan s namjenskim prihodima od naknada i pristojbi može se prebiti s akumuliranim viškom iz prethodnih godina.
- (8) Potrebno je odrediti primjerenu razinu naknada kako bi se pokrili troškovi pružanja usluga i izbjegli znatni viškovi.
- (9) Iznimno delegiranje zadaća i dodjela bespovratnih sredstava tijelima Unije moraju biti dopušteni osnivačkim aktom ili temeljnim aktom te propisno opravdani značajkama zadaća i posebnom stručnošću tijela Unije, pri čemu treba voditi računa o dobrom financijskom upravljanju i isplativosti. Te dodatne zadaće trebale bi biti u okviru ciljeva tijela Unije i u skladu s mandatom tijela Unije kako je definiran u osnivačkom aktu,
- (10) Kako bi se povećala transparentnost, Komisija bi u pravilu trebala sklapati sporazume o partnerstvu s tijelima EU-a koji obuhvaćaju sva financijska sredstva koja se daju dodatno uz godišnji doprinos Unije, posebice kada ta financijska sredstva imaju značajan učinak na operacije tijela Unije.
- (11) Odredbe o prijenosima i namjenskim prihodima trebalo bi izmijeniti kako bi se uzele u obzir odredbe Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046. U pogledu unutarnjih namjenskih prihoda, trebalo bi omogućiti financiranje novih projekata u vezi s nekretninama prihodima od davanja u zakup/najam i prodaje zgrada kako je predviđeno u Uredbi (EU, Euratom) 2018/1046. Stoga bi se takvi prihodi trebali smatrati unutarnjim namjenskim prihodima koji se može prenositi dok ne bude u potpunosti iskorišten.
- (12) Kako bi se omogućila dodatna fleksibilnost, tijela Unije trebala bi moći izvršavati transakcije i u drugim valutama osim eura za potrebe administrativnog upravljanja.
- (13) U skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2018/1046, raspoređivanje obveza koje traju više godina na godišnje obroke trebalo bi biti dopušteno samo ako je to predviđeno osnivačkim ili temeljnim aktom ili ako su obveze povezane s administrativnim rashodima.
- (14) Uzimajući u obzir posebnosti tijela Unije, prihvaćanje donacija trebalo bi podlijegati pojačanom nadzoru. Osim toga, tijela Unije ne bi smjela moći koristiti korporativno sponzorstvo.
- (15) Trebalo bi pojasniti pojam uspješnosti. Uspješnost bi trebalo povezati s načelom dobrog financijskog upravljanja. Trebalo bi pojasniti načelo dobrog financijskog upravljanja. Trebalo bi utvrditi vezu između postavljenih ciljeva i pokazatelja uspješnosti, rezultata i ekonomičnosti, učinkovitosti i djelotvornosti uporabe odobrenih sredstava.
- (16) U skladu s člankom 53. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 tijelo Unije mora sudjelovati u komparativnoj analizi s drugim tijelima Unije i s institucijama Unije.
- (17) Potrebno je donijeti pravila o akcijskom planu kojim se u obzir uzimaju zaključci općih redovitih evaluacija kako bi se osigurala njihova učinkovita provedba.
- (18) Kako bi se osiguralo dosljedno programiranje, tijelo Unije trebalo bi sastaviti jedinstveni programski dokument koji sadržava godišnje i višegodišnje programiranje, procjenu njegovih prihoda i rashoda, programiranje resursa, informacije o njegovoj politici u vezi s nekretninama, strategiju suradnje s trećim zemljama i/ili međunarodnim organizacijama, strategiju povećanja učinkovitosti i ostvarivanja sinergija. Tijelo Unije trebalo bi sastaviti i strategiju operativnog upravljanja i sustav unutarnje kontrole, uključujući strategiju za borbu protiv prijevара. U jedinstvenom programskom dokumentu trebalo bi uzeti u obzir smjernice Komisije.

- (19) Programski dokument trebao bi sadržavati strategiju za sprečavanje ponovnih slučajeva sukoba interesa, nepravilnosti i prijevare, osobito ako su slabosti dovele do kritičnih preporuka.
- (20) Tijelo Unije trebalo bi uskladiti raspored jedinstvenog programskog dokumenta s proračunskim postupkom kako bi se osigurala učinkovitost i dosljednost svih programskih dokumenata.
- (21) Tijela Unije trebala bi prilagoditi svoje sustave unutarnje kontrole ako imaju urede izvan svojeg glavnog sjedišta.
- (22) Primjereno je omogućiti da tijela Unije sklapaju sporazume na razini službi u skladu s člankom 59. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046, osobito međusobno i s institucijama Unije, kako bi se olakšalo izvršenje njihovih odobrenih sredstava, kada je to u skladu s dobrim financijskim upravljanjem. Trebalo bi osigurati odgovarajuće izvješćivanje o tim sporazumima na razini službi.
- (23) Potrebno je razjasniti strukturu funkcija unutarnje revizije i unutarnje kontrole te pojednostavniti zahtjeve u vezi s izvješćivanjem. Funkciju unutarnje revizije u tijelu Unije trebao bi obnašati unutarnji revizor Komisije, koji bi revizije trebao provoditi na temelju opravdanih rizika. Potrebno je utvrditi pravila o osnivanju i radu službe za unutarnju reviziju.
- (24) Potrebno je pojednostavniti zahtjeve u vezi s izvješćivanjem. Tijela Unije trebala bi dostaviti konsolidirano godišnje izvješće o radu koje sadržava sveobuhvatne informacije o postizanju ciljeva i rezultata, izvršavanju njihova programa rada, proračuna, kadrovske politike te njihovu operativnom upravljanju i sustavima unutarnje kontrole.
- (25) Kako bi se povećala isplativost tijela Unije, potrebno je predvidjeti mogućnost dijeljenja usluga ili njihova prijenosa na drugo tijelo Unije ili Komisiju. Stoga je potrebno omogućiti da se računovodstvenom službeniku Komisije povjere sve zadaće računovodstvenog službenika tijela Unije ili dio njih.
- (26) Kako bi se pravila o namjenskim prihodima uskladila s onima iz Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046, potrebno je predvidjeti pravila o diferencijaciji unutarnjih i vanjskih namjenskih prihoda i njihovu prenošenju.
- (27) Kako bi se pravila o postupanju s kamatama od Unijina doprinosa tijelu Unije uskladila s onima iz Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046, potrebno je predvidjeti da se kamate ne uplaćuju u proračun.
- (28) Uredbom (EU, Euratom) 2018/1046 predviđena je mogućnost preuzimanja pravne obveze prije proračunske obveze u posebnim slučajevima. Tijela Unije također bi trebala imati tu mogućnost.
- (29) Kako bi se osigurala dosljednost, ne bi trebale biti dopuštene posebne odredbe o nabavi i bespovratnim sredstvima. Primjena jedinstvenog skupa pravila jamči pojednostavnjenje rada tijela Unije i omogućuje primjenu Komisijinih smjernica i predložaka.
- (30) Tijelo Unije trebalo bi imati mogućnost dodijeliti bespovratna sredstva i nagrade u skladu s osnivačkim aktom ili na osnovi delegiranja Komisije u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (c) podtočkom iv. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.
- (31) Uz već ustaljene oblike doprinosa Unije (nadoknada prihvatljivih troškova koji su stvarno nastali, jedinični trošak, jednokratni iznosi i financiranje uz primjenu paušalne stope), primjereno je tijelima Unije omogućiti da osiguraju financiranje koje nije povezano s troškovima relevantnih operacija. Taj dodatni oblik financiranja trebao bi se temeljiti na ispunjenju određenih uvjeta *ex ante* ili na postizanju rezultata mjerenih u odnosu na prethodno utvrđene ključne etape ili s pomoću pokazatelja uspješnosti.
- (32) Kako bi se zaštitili financijski interesi Unije, na tijela Unije trebala bi se primjenjivati pravila o jedinstvenom sustavu ranog otkrivanja i isključivanja uspostavljenom Uredbom (EU, Euratom) 2018/1046.

- (33) U skladu s člankom 8. stavkom 1. Uredbe (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾ tijela EU-a odmah prosljeđuju Europskom uredu za borbu protiv prijevare sve informacije o mogućim slučajevima prijave, korupcije ili bilo koje druge nezakonite aktivnosti kojom se šteti financijskim interesima Unije. U skladu s člankom 24. stavkom 1. Uredbe Vijeća (EU) 2017/1939 ⁽⁵⁾ tijela Unije bez nepotrebne odgode izvješćuju Ured europskog javnog tužitelja o svakom kažnjivom postupanju u pogledu kojeg bi on mogao izvršavati svoju nadležnost u skladu s tom uredbom. Kako bi se učvrstilo upravljanje tijela Unije, ona bi trebala Komisiji bez odgode prijaviti i slučajeve prijave, financijske nepravilnosti i istrage. Komisija i tijela Unije trebali bi uspostaviti postupke kojima se propisno štite osobni podaci i osigurava poštovanje načela nužnosti pristupa informacijama pri svakom prijenosu informacija u vezi sa slučajevima navodne prijave i ostalih nepravilnosti te tekućim ili dovršenim istragama.
- (34) Kako bi se prepoznao rizik od stvarnog ili mogućeg sukoba interesa i njime ispravno upravljalo, tijela Unije trebala bi imati obvezu donošenja pravila o sprečavanju sukoba interesa i upravljanju njima. Pri izradi tih pravila trebalo bi voditi računa o smjernicama koje je izradila Komisija.
- (35) U ovoj bi Uredbi trebalo utvrditi sveobuhvatna prava pristupa za Komisiju, Europski ured za borbu protiv prijave i Revizorski sud.
- (36) Odredbe o politici u vezi s nekretninama, uključujući mogućnost da tijela Unije uz određene uvjete zajmovima financiraju projekte stjecanja nekretnina, trebalo bi uskladiti s Uredbom (EU, Euratom) 2018/1046 kako bi se osiguralo da sva tijela i institucije Unije dosljedno primjenjuju nova pravila.
- (37) S obzirom na to da je Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 ⁽⁶⁾ stavljena izvan snage, trebalo bi ukinuti i zahtjev da tijela EU-a uz Komisijinu prethodnu suglasnost donesu vlastita provedbena pravila.
- (38) Potrebno je predvidjeti prijelazne odredbe o programiranju i konsolidiranom godišnjem izvješćivanju o radu s obzirom na to da Komisiji treba vremena da izradi primjerene smjernice u suradnji s tijelima Unije i da tijela Unije trebaju vremena za prilagodbu novom programiranju i izvješćivanju.
- (39) Ova bi Uredba trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije* kako bi se omogućilo pravovremeno donošenje revidiranih financijskih uredbi tijela Unije najkasnije do 1. srpnja 2019. te kako bi agencije imale koristi od pojednostavnjenja i usklađivanja s Uredbom (EU, Euratom) 2018/1046,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

GLAVA I.

OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Predmet

Ovom se Uredbom utvrđuju bitna financijska pravila za tijela koje osniva Unija na temelju Ugovora o funkcioniranju Europske unije i Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju te koja imaju pravnu osobnost i primaju doprinose na teret proračuna Unije („tijela Unije”).

Na temelju ove Uredbe svako tijelo Unije treba donijeti vlastita financijska pravila. Financijska pravila tijela Unije ne smiju odstupati od ove Uredbe, osim ako to zahtijevaju njihove posebne potrebe te uz prethodni pristanak Komisije.

⁽⁴⁾ Uredba (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. rujna 2013. o istragama koje provodi Europski ured za borbu protiv prijave (OLAF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1073/1999 Europskog parlamenta i Vijeća te Uredbe Vijeća (Euratom) br. 1074/1999 (SL L 248, 18.9.2013., str. 1.).

⁽⁵⁾ Uredba Vijeća (EU) 2017/1939 od 12. listopada 2017. o provedbi pojačane suradnje u vezi s osnivanjem Ureda europskog javnog tužitelja („EPPO”) (SL L 283, 31.10.2017., str. 1.).

⁽⁶⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima za primjenu Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.).

Članak 2.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

- „osnivački akt” znači instrument prava Unije kojim se uređuju glavni aspekti osnivanja i djelovanja tijela Unije,
- „upravni odbor” znači glavno unutarnje tijelo tijela Unije nadležno za donošenje odluka o financijskim i proračunskim pitanjima, bez obzira na naziv koji mu je dodijeljen u osnivačkom aktu,
- „direktor” znači osoba koja je kao dužnosnik za ovjeravanje nadležna za provedbu odluka upravnog odbora i izvršenje proračuna tijela Unije, bez obzira na naziv koji mu je dodijeljen u osnivačkom aktu,
- „izvršni odbor” znači unutarnje tijelo tijela Unije koje pomaže upravnom odboru i čije su odgovornosti i poslovnik, u načelu, utvrđeni osnivačkim aktom, bez obzira na naziv koji mu je dodijeljen u osnivačkom aktu.

Članak 2. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 primjenjuje se *mutatis mutandis*.

Članak 3.

Razdoblja, datumi i rokovi

Ako nije drukčije predviđeno, na rokove utvrđene u ovoj Uredbi primjenjuje se Uredba Vijeća (EEZ, Euratom) br. 1182/71 ⁽⁷⁾.

Članak 4.

Zaštita osobnih podataka

Ova Uredba ne dovodi u pitanje zahtjeve Uredaba (EU) 2018/1725 ⁽⁸⁾ i (EU) 2016/679 ⁽⁹⁾ Europskog parlamenta i Vijeća.

GLAVA II.

PRORAČUN I PRORAČUNSKA NAČELA

Članak 5.

Poštovanje proračunskih načela

Proračun tijela Unije donosi se i izvršava u skladu s načelima jedinstva, točnosti proračuna, jedne godine, uravnoteženosti, obračunske jedinice, univerzalnosti, specifikacije, dobrog financijskog upravljanja i transparentnosti, kako je utvrđeno u ovoj Uredbi.

POGLAVLJE 1.

NAČELA JEDINSTVA I TOČNOSTI PRORAČUNA

Članak 6.

Područje primjene proračuna tijela Unije

1. U proračunu tijela Unije za svaku se financijsku godinu predviđaju i odobravaju svi prihodi i rashodi koji se smatraju potrebnima za tijelo Unije. Sastoje se od prihoda i rashoda tijela Unije, uključujući administrativne rashode.
2. Proračun tijela Unije sadržava sljedeće:
 - (a) nediferencirana odobrena sredstva;
 - (b) kada je to opravdano operativnim potrebama, diferencirana odobrena sredstva, koja se sastoje od odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i odobrenih sredstava za plaćanje;

⁽⁷⁾ Uredba Vijeća (EEZ, Euratom) br. 1182/71 od 3. lipnja 1971. o utvrđivanju pravila koja se primjenjuju na razdoblja, datume i rokove (SL L 124, 8.6.1971., str. 1.).

⁽⁸⁾ Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ, Tekst značajan za EGP (SL L 295, 21.11.2018., str. 39.).

⁽⁹⁾ Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (Tekst značajan za EGP) SL L 119, 4.5.2016., str. 1).

3. Odobrena sredstva za financijsku godinu sastoje se od:
 - (a) odobrenih sredstava koja se sastoje od godišnjeg doprinosa Unije;
 - (b) odobrenih sredstava koja proizlaze iz vlastitih prihoda koji se sastoje od svih naknada i pristojbi koje je tijelo Unije ovlašteno naplaćivati na temelju zadaća koje su mu povjerene i ostalih prihoda;
 - (c) odobrenih sredstava koja se sastoje od financijskih doprinosa država članica domaćina;
 - (d) odobrenih sredstava osiguranih nakon primitka prihoda namijenjenih tijekom financijske godine posebnim stavkama rashoda, u skladu s člankom 20. stavkom 1.;
 - (e) odobrenih sredstava prenesenih iz prethodnih financijskih godina.
4. Prihodi koji se sastoje od naknada i pristojbi namjenjuju se samo iznimno i u propisno opravdanim slučajevima predviđenima osnivačkim aktom.
5. Podložno članku 75. stavku 2. odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza pokriva se ukupan trošak pravnih obveza preuzetih u financijskoj godini.
6. Odobrenim sredstvima za plaćanje pokrivaju se plaćanja za pravne obveze preuzete u financijskoj godini ili prethodnim financijskim godinama.
7. Stavcima 3. i 5. ovog članka ne sprečava se da se obveze za odobrena sredstva preuzimaju u cijelosti ili da se proračunske obveze preuzimaju u godišnjim obrocima kako je predviđeno u članku 74. stavku 1. točki (b) i u članku 74. stavku 2.

Članak 7.

Sporazumi o doprinosu, sporazumi o dodjeli bespovratnih sredstava i okvirni sporazumi o financijskom partnerstvu

1. Između Komisije i tijela Unije mogu se iznimno sklopiti sporazumi o doprinosu i sporazumi o dodjeli bespovratnih sredstava ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:
 - (a) ako je osnivačkim aktom tijela Unije ili temeljnim aktom izričito predviđena ta mogućnost;
 - (b) ako je sklapanje takvog sporazuma propisno opravdano posebnom prirodom djelovanja i posebnom stručnošću tijela Unije;
 - (c) ako zadaće koje će tijelo Unije obavljati na temelju sporazuma ispunjavaju sljedeće kriterije:
 - i. ako su u okviru ciljeva tijela Unije i u skladu su s mandatom tijela Unije utvrđenim u osnivačkom aktu;
 - ii. ako nisu dio zadaća koje su tijelu Unije dodijeljene osnivačkim aktom i koje se financiraju godišnjim doprinosom Unije.
2. Ako se sporazumi o doprinosu i sporazumi o dodjeli bespovratnih sredstava iz stavka 1. te sporazumi na razini službi sklapaju za usluge koje tijelo Unije nudi Komisiji, Komisija može sklopiti okvirni sporazum o financijskom partnerstvu s tijelom Unije u skladu s člankom 130. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.
3. Komisija pri odabiru tijela Unije propisno uzima u obzir isplativost povjeravanja tih zadaća.
4. Ako Komisija iznimno potpiše sporazum o doprinosu s tijelom Unije, na to se tijelo u pogledu sredstava dodijeljenih tom sporazumu primjenjuju pravila koja se odnose na neizravno upravljanje utvrđena u glavama V. i VI. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 te se članci 105. i 106. ove Uredbe ne primjenjuju.
5. Zadaće iz stavka 1. treba unijeti u jedinstveni programski dokument tijela Unije iz članka 32. samo informativno. Informacije o sporazumima iz stavka 2. unose se u konsolidirano godišnje izvješće o radu iz članka 48.
6. Dužnosnik za ovjeravanje o potpisivanju sporazuma iz stavka 2. unaprijed obavješćuje upravni odbor.

Članak 8.**Posebna pravila o načelima jedinstva i točnosti proračuna**

1. Svi prihodi i rashodi knjiže se u proračunsku liniju proračuna tijela Unije.
2. Ne smije se preuzeti obveza za rashod ili odobriti rashod izvan okvira odobrenih sredstava proračuna tijela Unije.
3. Odobrena sredstva mogu se unijeti u proračun tijela Unije samo ako su namijenjena stavci rashoda koja se smatra potrebnom.
4. Kamate ostvarene plaćanjima predfinanciranja iz proračuna tijela Unije nisu plative tijelu Unije, osim ako je drukčije predviđeno u sporazumima o doprinosu iz članka 7.

POGLAVLJE 2.**NAČELO JEDNE GODINE****Članak 9.****Definicija**

Odobrena sredstva unesena u proračun tijela Unije odobravaju se za financijsku godinu koja traje od 1. siječnja do 31. prosinca.

Članak 10.**Proračunsko računovodstvo prihoda i odobrenih sredstava**

1. Prihodi tijela Unije u financijskoj godini, kako je navedeno u članku 6., knjiže se za tu financijsku godinu na temelju iznosa naplaćenih tijekom te financijske godine.
2. Iznos odobrenih sredstava za plaćanje jednak je iznosu prihoda tijela Unije.
3. Obveze se knjiže za financijsku godinu na temelju pravnih obveza preuzetih do 31. prosinca te godine. Međutim, ukupne proračunske obveze iz članka 74. stavka 1. točke (b) knjiže se za financijsku godinu na temelju proračunskih obveza do 31. prosinca te godine.
4. Plaćanja se knjiže za financijsku godinu na temelju plaćanja koja je računovodstveni službenik izvršio najkasnije do 31. prosinca te godine.
5. Ako je osnivačkim aktom predviđeno da se jasno utvrđene zadaće financiraju odvojeno ili ako tijelo Unije izvršava sporazume sklopljene u skladu s člankom 7., tijelo Unije mora imati posebne proračunske linije za prihode i rashode. Tijelo Unije u svojem programiranju resursa, koje je dio jedinstvenog programskog dokumenta sastavljenog u skladu s člankom 32., jasno određuje sve skupine zadaća.

Članak 11.**Preuzimanje obveza za odobrena sredstva**

1. Obveze za odobrena sredstva unesena u proračun tijela Unije mogu se preuzimati od 1. siječnja, nakon konačnog donošenja proračuna tijela Unije.
2. Od 15. listopada financijske godine obveze za uobičajene administrativne rashode mogu se unaprijed preuzeti na teret odobrenih sredstava predviđenih za sljedeću financijsku godinu pod uvjetom da su ti rashodi odobreni u posljednjem propisno donesenom proračunu tijela Unije, i to najviše do jedne četvrtine odobrenih sredstava koja je upravni odbor odredio za odgovarajuću proračunsku liniju za tekuću financijsku godinu.

Članak 12.**Ukidanje i prijenos odobrenih sredstava**

1. Odobrena sredstva koja nisu upotrijebljena do kraja financijske godine za koju su odobrena ukidaju se, osim ako su prenesena u skladu sa stavcima od 2. i 4.

2. Sljedeća odobrena sredstva mogu se prenijeti odlukom donesenom na temelju stavka 3., ali samo u sljedeću financijsku godinu:

- (a) odobrena sredstva za preuzimanje obveza i nediferencirana odobrena sredstva, za koje je većina pripremnih faza postupka preuzimanja obveza bila završena do 31. prosinca financijske godine. Za takva odobrena sredstva obveze se mogu preuzeti do 31. ožujka sljedeće financijske godine, uz iznimku nediferenciranih odobrenih sredstava koja se odnose na projekte u vezi s nekretninama u pogledu kojih se obveze mogu preuzeti do 31. prosinca sljedeće financijske godine;
- (b) odobrena sredstva za plaćanje koja su potrebna za pokrivanje postojećih obveza ili obveza povezanih s prenesenim odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza ako odobrena sredstva za plaćanje predviđena u relevantnim proračunskim linijama za sljedeću financijsku godinu nisu dostatna.

U pogledu prvog podstavka točke (b), tijelo Unije najprije upotrebljava odobrena sredstva za tekuću financijsku godinu te tek nakon njihova iscrpljenja upotrebljava prenesena odobrena sredstva.

3. Upravni odbor ili, ako je osnivačkim aktom to dopušteno, izvršni odbor donosi odluku o prijenosima iz stavka 2. do 15. veljače sljedeće financijske godine.

4. Odobrena sredstva automatski se prenose u pogledu:

- (a) odobrenih sredstava koja odgovaraju unutarnjim namjenskim prihodima. Takva odobrena sredstva mogu se prenijeti samo u sljedeću financijsku godinu, a obveza za njih može se preuzeti najkasnije do 31. prosinca te godine, uz iznimku unutarnjih namjenskih prihoda od davanja u zakup/najam i prodaje zgrada i zemljišta iz članka 20. stavka 3. točke (e), koji se mogu prenijeti dok ne budu u potpunosti iskorišteni;
- (b) odobrenih sredstava koja odgovaraju vanjskim namjenskim prihodima. Takva odobrena sredstva u potpunosti se upotrebljavaju do trenutka izvršenja svih operacija povezanih s programom ili djelovanjem za koje su namijenjena ili se mogu prenijeti i upotrijebiti za sljedeći program ili djelovanje.

5. Odobrena sredstva za rashode za osoblje ne prenose se. Za potrebe ovog članka rashodi za osoblje obuhvaćaju primitke od rada i naknade za osoblje tijela Unije na koje se primjenjuje Pravilnik o osoblju.

6. Nediferencirana odobrena sredstva za koje su preuzete pravne obveze do kraja financijske godine plaćaju se do kraja sljedeće financijske godine.

Članak 13.

Detaljne odredbe o ukidanju i prijenosu odobrenih sredstava

1. Odobrena sredstva za preuzimanje obveza i nediferencirana odobrena sredstva iz članka 12. stavka 2. prvog podstavka točke (a) mogu se prenijeti samo ako obveze nije bilo moguće preuzeti do 31. prosinca financijske godine zbog razloga koji se ne mogu pripisati dužnosniku za ovjeravanje te ako su pripremnje faze dostatno uznapredovale da je opravdano očekivati da će obveza biti preuzeta najkasnije 31. ožujka sljedeće financijske godine odnosno do 31. prosinca sljedeće financijske godine za projekte u vezi s nekretninama.

2. Odobrena sredstva prenesena u skladu s člankom 12. stavkom 2. točkom (a) za koja nisu preuzete obveze do 31. ožujka sljedeće financijske godine odnosno do 31. prosinca sljedeće godine za iznose koji se odnose na projekte u vezi s nekretninama automatski se ukidaju.

3. Prenesena odobrena sredstva koja su ukinuta iskazuju se u računovodstvenoj dokumentaciji.

Članak 14.

Opoziv odobrenih sredstava

1. Ako se proračunske obveze opozivaju u financijskoj godini nakon godine u kojoj su preuzete jer djelovanja za koja su bile namijenjene nisu provedena ili su provedena djelomično, odobrena sredstva koja odgovaraju tim opozivima ukidaju se.

2. Ovaj se članak ne primjenjuje na vanjske namjenske prihode iz članka 20. stavka 2.

Članak 15.

Pravila koja se primjenjuju u slučaju kasnog donošenja proračuna tijela Unije

1. Ako proračun tijela Unije nije konačno donesen na početku financijske godine, primjenjuju se pravila iz stavaka od 2. do 6.

2. Obveze se mogu preuzimati po poglavlju do najviše jedne četvrtine ukupnih odobrenih sredstava odobrenih za relevantno poglavlje proračuna tijela Unije za prethodnu financijsku godinu, uvećano za jednu dvanaestinu za svaki mjesec koji istekne.

Granični iznos odobrenih sredstava predviđen u izvještaju procjena prihoda i rashoda ne smije se prekoračiti.

Plaćanja se mogu izvršavati mjesečno po poglavlju do najviše jedne dvanaestine odobrenih sredstava odobrenih u relevantnom poglavlju proračuna tijela Unije za prethodnu financijsku godinu. Međutim, zbroj ne smije premašiti jednu dvanaestinu odobrenih sredstava predviđenih u istom poglavlju izvještaja procjena prihoda i rashoda.

3. Smatra se da su odobrena sredstva odobrena u relevantnom poglavlju proračuna tijela Unije za prethodnu financijsku godinu, kako je navedeno u stavku 2., odobrena sredstva izglasovana u proračunu tijela Unije, uključujući izmjene proračuna, a nakon usklađenja za prijenose izvršene tijekom te financijske godine.

4. Ako je to potrebno radi kontinuiteta djelovanja tijela Unije i potreba upravljanja, upravni odbor može na zahtjev direktora odobriti rashode koji su veći od jedne privremene dvanaestine, ali koji ne prelaze ukupno četiri privremene dvanaestine, osim u propisno opravdanim slučajevima, i to i za preuzimanje obveza i za plaćanja iznad onih koji se automatski stavljaju na raspolaganje u skladu sa stavkom 2.

Dodatne dvanaestine odobravaju se u cijelosti i nisu djeljive.

5. Ako za dano poglavlje odobrenje četiriju privremenih dvanaestina dodijeljenih u skladu sa stavkom 4. nije dostatno za pokrivanje rashoda potrebnih za osiguravanje kontinuiteta djelovanja tijela Unije u području na koje se odnosi dotično poglavlje, upravni odbor može na zahtjev direktora iznimno odobriti prekoračenje iznosa odobrenih sredstava unesenih u odgovarajuće poglavlje proračuna tijela Unije za prethodnu financijsku godinu. Međutim, ni u kojem se slučaju ne smije prekoračiti ukupni iznos odobrenih sredstava raspoloživ u proračunu tijela Unije za prethodnu financijsku godinu ili u izvještaju procjena prihoda i rashoda, kako je predložen.

POGLAVLJE 3.

NAČELO URAVNOTEŽENOSTI

Članak 16.

Definicija i područje primjene

1. Prihodi i odobrena sredstva za plaćanje moraju biti uravnoteženi.
2. Odobrena sredstva za preuzimanje obveza ne smiju premašiti iznos Unijina doprinosa uvećanog za vlastite prihode i sve ostale prihode iz članka 6.
3. Za tijela kod kojih prihodi osim doprinosa Unije obuhvaćaju i naknade i pristojbe, visinu naknada trebalo bi utvrditi tako da se izbjegne znatna akumulacija viška. Ako se znatan pozitivan ili negativan proračunski rezultat u smislu članka 99. ponavlja, visina naknada i pristojbi se preispituje.
4. Tijelo Unije ne smije uzeti zajam u okviru proračuna tijela Unije.
5. Doprinos Unije tijelu Unije predstavlja za proračun navedenog tijela doprinos za uravnoteženje i može se razdijeliti u više isplata.
6. Tijelo Unije strogo upravlja gotovinom, vodeći računa o namjenskim prihodima, kako bi se osiguralo da su gotovinski iznosi ograničeni na propisno opravdane zahtjeve. Uz zahtjeve za plaćanje tijelo Unije dostavlja detaljne i ažurirane prognoze o svojim stvarnim potrebama za gotovinom tijekom godine, uključujući informacije o namjenskim prihodima.

Članak 17.

Saldo financijske godine

1. Ako je proračunski rezultat u smislu članka 99. pozitivan, vraća se Komisiji do iznosa doprinosa uplaćenog tijekom godine. Dio proračunskog rezultata koji premašuje iznos doprinosa koji je Unija platila tijekom godine unosi se u proračun tijela Unije za sljedeću financijsku godinu kao prihod.

Prvi se podstavak primjenjuje i kada prihodi tijela Unije osim doprinosa Unije obuhvaćaju i naknade i pristojbe.

Razlika između doprinosa unesenog u proračun i doprinosa koji je uistinu plaćen tijelu Unije se ukida.

2. U iznimnim slučajevima kada je osnivačkim aktom predviđeno da se prihodi koji proizlaze iz naknada i pristojbi namijene posebnim stavkama rashoda, tijelo Unije može prenijeti saldo naknada i pristojbi u obliku namjenskih prihoda za aktivnosti povezane s pružanjem usluga za koje je potrebno platiti pristojbe.

3. Ako je proračunski rezultat u smislu članka 99. negativan, unosi se u proračun tijela Unije za sljedeću financijsku godinu u obliku odobrenih sredstava za plaćanje ili se, kada je to prikladno, prebija s pozitivnim proračunskim rezultatom tijela Unije u sljedećoj financijskoj godini.

Ako su naknade i pristojbe namjenski prihod, negativni rezultat povezan s namjenskim prihodima može se prebiti s akumuliranim viškom iz prethodnih godina, ako on postoji.

4. Prihodi ili odobrena sredstva za plaćanje unose se u proračun tijela Unije tijekom proračunskog postupka koristeći postupak pisma izmjene iz članka 42. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 ili, ako se proračun tijela Unije već izvršava, izmjenom proračuna.

Tijelo Unije dostavlja procjenu proračunskog rezultata iz godine N-1 najkasnije 31. siječnja godine N. Komisija te informacije propisno uzima u obzir pri procjeni financijskih potreba tijela Unije za godinu N+1.

POGLAVLJE 4.

NAČELO OBRAČUNSKE JEDINICE

Članak 18.

Uporaba eura

1. Proračun se sastavlja i izvršava u eurima te se računovodstvena dokumentacija iskazuje u eurima. Međutim, za potrebe novčanog toka iz članka 49. računovodstveni službenik i, u slučaju knjiga blagajne, blagajnici te, za potrebe administrativnog upravljanja tijela Unije, odgovorni dužnosnik za ovjeravanje ovlašteni su izvršavati operacije u drugim valutama.

2. Ne dovodeći u pitanje posebne odredbe koje su utvrđene sektorskim pravilima ili posebnim ugovorima, sporazumima o dodjeli bespovratnih sredstava, sporazumima o doprinosu i sporazumima o financiranju, odgovorni dužnosnik za ovjeravanje konverziju obavlja primjenom dnevnog deviznog tečaja eura objavljenog u seriji C Službenog lista Europske unije na dan kada služba za ovjeravanje pripremi nalog za plaćanje ili nalog za povrat.

Ako dnevni tečaj nije objavljen, odgovorni dužnosnik za ovjeravanje primjenjuje tečaj iz stavka 3.

3. Za potrebe računovodstva iz članaka 82., 83. i 84. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046, konverzija između eura i druge valute obavlja se na temelju mjesečnog računovodstvenog deviznog tečaja za euro. Taj računovodstveni devizni tečaj utvrđuje računovodstveni službenik Komisije na temelju izvora informacija koji se smatraju pouzdanim te na temelju deviznog tečaja na pretposljednji radni dan u mjesecu koji je prethodio onome za koji se tečaj utvrđuje.

4. Pri konverziji valute potrebno je osigurati da se njome ne utječe znatno na razinu sufinanciranja Unije odnosno da ona nema štetan utjecaj na proračun. Ako je to primjereno, tečaj konverzije između eura i drugih valuta može se izračunavati uporabom prosjeka dnevnog deviznog tečaja tijekom određenog razdoblja.

POGLAVLJE 5.

NAČELO UNIVERZALNOSTI

Članak 19.

Područje primjene

Ne dovodeći u pitanje članak 20., ukupni prihodi pokrivaju ukupna odobrena sredstva za plaćanje. Ne dovodeći u pitanje članak 24., svi prihodi i rashodi unose se u cijelosti bez međusobnog usklađivanja.

Članak 20.

Namjenski prihodi

1. Vanjski namjenski prihodi i unutarnji namjenski prihodi upotrebljavaju se za financiranje određenih stavki rashoda.
2. Vanjske namjenske prihode čine:
 - (a) financijski doprinosi država članica i trećih zemalja, uključujući u oba slučaja njihove javne agencije, subjekte ili fizičke osobe, namijenjeni određenim aktivnostima tijela Unije, ako je to predviđeno sporazumom sklopljenim između tijela Unije i predmetnih država članica, trećih zemalja ili javnih agencija, subjekata ili fizičkih osoba;
 - (b) financijski doprinosi međunarodnih organizacija;
 - (c) prihodi određeni za posebne namjene, kao što su prihodi od zaklada, subvencija, darova i legata;
 - (d) financijski doprinosi za aktivnosti tijela Unije iz trećih zemalja ili tijela koja nisu tijela Unije, a koji nisu obuhvaćeni točkom (a);
 - (e) prihodi iz sporazuma iz članka 7.;
 - (f) unutarnji namjenski prihodi iz stavka 3., u mjeri u kojoj je riječ o dodatnim prihodima uz druge prihode iz točaka od (a) do (c) ovog stavka;
 - (g) prihodi od naknada i pristojbi iz članka 6. stavka 3.
3. Unutarnje namjenske prihode čine:
 - (a) prihodi od trećih osoba u vezi s robom, uslugama ili radovima isporučenima na njihov zahtjev, uz iznimku naknada i pristojbi iz članka 6. stavka 3. točke (b);
 - (b) prihodi od vraćanja, u skladu s člankom 62., nepropisno plaćenih iznosa;
 - (c) primici od isporuke robe, usluga i radova institucijama ili ostalim tijelima Unije;
 - (d) primljeni iznosi osiguranja;
 - (e) prihodi od davanja u zakup/najam i prodaje zgrada i zemljišta;
 - (f) prihodi od naknadnog vraćanja poreza na temelju članka 27. stavka 3. točke (b) Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.
4. Namjenski prihodi prenose se u skladu s odredbama članka 12. stavka 4. točaka (a) i (b) i članka 27.
5. Ne dovodeći u pitanje točku (f) drugog podstavka, odgovarajućim osnivačkim aktom mogu se njime predviđeni prihodi namijeniti i posebnim stavkama rashoda. Ako u relevantnom osnivačkom aktu nije utvrđeno drukčije, takvi prihodi čine unutarnje namjenske prihode.
6. Sve stavke prihoda u smislu točaka od (a) do (c) stavka 2. i točaka (a) i (c) stavka 3. pokrivaju sve izravne ili neizravne rashode za dotičnu aktivnost ili svrhu.
7. U proračunu tijela Unije obuhvaćaju se linije koje uključuju vanjske namjenske prihode i unutarnje namjenske prihode te se, kad god je to moguće, navode iznosi.

Namjenski se prihodi mogu uključiti u procjenu prihoda i rashoda samo u iznosima koji su sigurni na dan utvrđivanja procjene prihoda i rashoda.

Članak 21.

Struktura namjenskih prihoda i osiguravanje odgovarajućih odobrenih sredstava

1. Struktura namjenskih prihoda u proračunu tijela Unije obuhvaća:
 - (a) u računu prihoda, proračunsku liniju u kojoj se zaprima prihod;
 - (b) u računu rashoda, primjedbe uz proračun, uključujući opće primjedbe, u kojima se navodi koje proračunske linije mogu primiti odobrena sredstva koja odgovaraju raspoloživim namjenskim prihodima.

U slučaju iz točke (a) prvog podstavka unosi se oznaka „pro memoria” te se procijenjeni prihodi u svrhu informiranja iskazuju u primjedbama.

2. Odobrena sredstva koja odgovaraju namjenskim prihodima automatski se stavljaju na raspolaganje kao odobrena sredstva za preuzimanje obveza i kao odobrena sredstva za plaćanje, ako je tijelo Unije primilo prihod.

3. Odstupajući od stavka 2., ako namjenski prihodi proizlaze iz provedbe sporazuma o doprinosu sklopljenog u skladu s člankom 7., ukupni iznos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza može se staviti na raspolaganje nakon stupanja na snagu predmetnog sporazuma pod uvjetom da je temeljnim aktom sredstava koja se prenose tijelu Unije predviđena mogućnost korištenja godišnjih obroka.

Članak 22.

Donacije

1. Direktor može prihvatiti svaku donaciju u korist tijela Unije, kao što su zaklade, subvencije, darovi i legati.

2. Prihvaćanje donacije u vrijednosti od 50 000 EUR ili više koja obuhvaća financijske troškove ili bilo kakvu vrstu obveze, uključujući naknadne troškove, koji prelaze 10 % vrijednosti donacije podliježe prethodnom odobrenju upravnog odbora ili, ako je to osnivačkim aktom dopušteno, izvršnog odbora. Upravni odbor ili izvršni odbor, ovisno o slučaju, donosi odluku u roku od dva mjeseca od datuma podnošenja zahtjeva za odobrenje. Ako upravni odbor ili, ako je to osnivačkim aktom dopušteno, izvršni odbor u tom roku ne donese odluku, smatra se da je donacija prihvaćena.

3. Direktor na zahtjev upravnog odbora ili, ako je to osnivačkim aktom dopušteno, izvršnog odbora analizira, procjenjuje i propisno obrazlaže financijske troškove, uključujući naknadne troškove, i ostale obveze iz stavka 1. koji proizlaze iz prihvaćanja donacije.

Članak 23.

Korporativno sponzorstvo

Članak 26. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 ne primjenjuje se na tijela Unije.

Članak 24.

Pravila o odbicima i usklađenjima deviznog tečaja

Članak 27. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 primjenjuje se *mutatis mutandis*.

POGLAVLJE 6.

NAČELO SPECIFIKACIJE

Članak 25.

Opće odredbe

1. Odobrena sredstva određuju se za posebne namjene prema glavama i poglavljima. Poglavlja se dalje dijele na članke i linije.

2. Odobrena sredstva u proračunu tijela Unije mogu se prenositi samo na linije za koje su u proračunu tijela Unije odobrena sredstva ili koje imaju oznaku „pro memoria”.

3. Granični iznosi iz članka 26. izračunavaju se u trenutku podnošenja zahtjeva za prijenos te u odnosu na odobrena sredstva u proračunu tijela Unije, uključujući ona u izmjenama proračuna.

4. Iznos koji treba uzeti u obzir za potrebe izračuna graničnih iznosa iz članka 26. jest zbroj namjeravanih prijenosa na liniji s koje se izvršavaju prijenosi, nakon usklađenja za prethodno izvršene prijenose.

Članak 26.

Prijenosi

1. Direktor može prenositi odobrena sredstva:

- (a) s jedne glave na drugu do iznosa od najviše 10 % odobrenih sredstava u financijskoj godini navedenoj u liniji iz koje se sredstva prenose;
- (b) iz jednog poglavlja u drugo i unutar svakog poglavlja bez ograničenja.

2. Iznad ograničenja iz stavka 1. direktor može upravnom odboru ili, ako je to osnivačkim aktom dopušteno, izvršnom odboru predložiti prijenos odobrenih sredstava s jedne glave na drugu. Upravni odbor ili, ako je to osnivačkim aktom dopušteno, izvršni odbor ima na raspolaganju dva tjedna da se usprotivi predloženim prijenosima. Nakon isteka tog roka smatra se da su predloženi prijenosi prihvaćeni.

3. Prijedlozima za prijenose i prijenosima provedenima u skladu sa stavcima 1. i 2. prilažu se odgovarajući i detaljni popratni dokumenti u kojima je prikazano izvršenje odobrenih sredstava i procjene potreba do kraja financijske godine za naslove proračuna na koje se sredstva prenose i one s kojih se prenose.

4. Dužnosnik za ovjeravanje u najkraćem mogućem roku obavješćuje upravni odbor o svim izvršenim prijenosima. Dužnosnik za ovjeravanje obavješćuje Europski parlament i Vijeće o svim prijenosima izvršenima u skladu sa stavkom 2.

Članak 27.

Posebna pravila o prijenosima

Odobrena sredstva koja odgovaraju namjenskim prihodima mogu se prenijeti samo ako se ti prihodi upotrebljavaju u svrhe za koje su namijenjeni.

POGLAVLJE 7.

NAČELO DOBROG FINANCIJSKOG UPRAVLJANJA I USPJEŠNOST

Članak 28.

Uspješnost i načela ekonomičnosti, učinkovitosti i djelotvornosti

1. Odobrena sredstva upotrebljavaju se u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja te se stoga izvršavaju uz poštovanje sljedećih načela:

- (a) načela ekonomičnosti, koje zahtijeva da su sredstva koja tijelo Unije upotrebljava pri obavljanju svojih aktivnosti pravodobno dostupna, u primjerenoj količini i primjerene kvalitete te po najboljoj cijeni;
- (b) načela učinkovitosti, koje se odnosi na postizanje najboljeg odnosa između upotrijebljenih sredstava, poduzetih aktivnosti i postignutih ciljeva;
- (c) načela djelotvornosti, koje se odnosi na mjeru u kojoj su željeni ciljevi postignuti s pomoću poduzetih aktivnosti.

2. U skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja, uporaba odobrenih sredstava usredotočuje se na uspješnost te se u tu svrhu:

- (a) ciljevi programâ i aktivnosti utvrđuju *ex ante*;
- (b) napredak u postizanju ciljeva prati s pomoću pokazatelja uspješnosti;
- (c) o napretku i poteškoćama u pogledu postignuća tih ciljeva izvješćuje Europski parlament i Vijeće u skladu s člankom 32. stavkom 5. prvim podstavkom točkom (d) i člankom 48. stavkom 1. prvim podstavkom točkom (b).

3. Ako je to relevantno, određuju se posebni, mjerljivi, dostižni, relevantni i vremenski ograničeni ciljevi iz stavaka 1. i 2. te relevantni, prihvaćeni, vjerodostojni, jednostavni i pouzdani pokazatelji. Pokazatelji za praćenje postignuća ciljeva obuhvaćaju sve sektore. Direktor svake godine dostavlja relevantne informacije upravnom odboru. Oni su dio jedinstvenog programskog dokumenta iz članka 32.

4. Tijelo Unije provodi komparativnu analizu iz članka 38. ove Uredbe.

Komparativna analiza obuhvaća:

- (a) preispitivanje učinkovitosti horizontalnih službi tijela Unije,
- (b) analizu troškova i koristi dijeljenja usluga ili njihova potpunog prijenosa na drugo tijelo Unije ili Komisiju.

Pri provedbi komparativne analize iz prvog i drugog podstavka tijelo Unije poduzima nužne mjere za izbjegavanje sukoba interesa.

Članak 29.

Evaluacije

1. Programi i aktivnosti koji za sobom povlače znatnu potrošnju podliježu *ex ante* evaluacijama i retrospektivnim evaluacijama („evaluacija”) koje moraju biti razmjerne ciljevima i rashodima.
2. *Ex ante* evaluacije, koje služe kao pomoć pri izradi programâ i aktivnosti, temelje se na dokazima o uspješnosti povezanih programa ili aktivnosti, ako su oni dostupni, i u njima se utvrđuju i analiziraju problemi koje treba riješiti, dodana vrijednost uključivanja Unije, ciljevi, očekivani učinci različitih opcija te mehanizmi praćenja i evaluacije.
3. Retrospektivnim evaluacijama procjenjuje se uspješnost programa ili aktivnosti, uključujući aspekte kao što su djelotvornost, učinkovitost, usklađenost, relevantnost i dodana vrijednost EU-a. Retrospektivne evaluacije temelje se na informacijama prikupljenima u skladu s mehanizmima praćenja i pokazateljima utvrđenima za dotično djelovanje. One se provode periodično i dovoljno rano da se njihovi rezultati uzmu u obzir u *ex ante* evaluacijama ili procjenama učinka koje služe kao pomoć pri izradi povezanih programa i aktivnosti.
4. Direktor izrađuje akcijski plan kako bi se u obzir uzeli zaključci evaluacija iz stavka 3. i o napretku izvješćuje Komisiju u konsolidiranom godišnjem izvješću o radu iz članka 48., a redovito izvješće podnosi i upravnom odboru.
5. Upravni odbor kontrolira provođenje akcijskog plana iz stavka 4.

Članak 30.

Unutarnja kontrola izvršenja proračuna

1. Na temelju načela dobrog financijskog upravljanja proračun tijela Unije izvršava se u skladu s djelotvornom i učinkovitom unutarnjom kontrolom.
2. Za potrebe izvršenja proračuna tijela Unije unutarnja kontrola primjenjuje se na svim razinama upravljanja te je namijenjena pružanju razumnog jamstva u pogledu postizanja sljedećih ciljeva:
 - (a) djelotvornosti, učinkovitosti i ekonomičnosti operacija;
 - (b) pouzdanosti izvješćivanja;
 - (c) zaštite imovine i informacija;
 - (d) sprečavanja, otkrivanja i ispravljanja prijevara i nepravilnosti te daljnjeg postupanja u vezi s njima;
 - (e) odgovarajućeg upravljanja rizicima u pogledu zakonitosti i pravilnosti temeljnih transakcija, uzimajući u obzir višegodišnju narav programa kao i narav dotičnih plaćanja.
3. Djelotvorna unutarnja kontrola temelji se na najboljoj međunarodnoj praksi i na okviru unutarnje kontrole koji je Komisija utvrdila za svoje službe, a posebno obuhvaća sljedeće elemente:
 - (a) razdvajanje zadaća;
 - (b) odgovarajuću strategiju kontrole i upravljanja rizikom koja uključuje kontrolu na razini primatelja;
 - (c) izbjegavanje sukoba interesa;
 - (d) odgovarajući revizijski trag i cjelovitost podataka u podatkovnim sustavima;
 - (e) postupke za praćenje djelotvornosti i učinkovitosti;
 - (f) postupke za daljnje postupanje u pogledu utvrđenih nedostataka i iznimaka unutarnje kontrole;
 - (g) periodičnu procjenu dobrog rada sustava unutarnje kontrole.
4. Učinkovita unutarnja kontrola temelji se na sljedećim elementima:
 - (a) provedbi odgovarajuće strategije upravljanja rizikom i kontrole koju koordiniraju odgovarajući dionici kontrolnog lanca;
 - (b) dostupnosti rezultata provedenih kontrola za sve odgovarajuće dionike u kontrolnom lancu;

- (c) oslanjanju, ako je to primjereno, na mišljenja neovisnih revizora, pod uvjetom da je kvaliteta temeljnog posla odgovarajuća i prihvatljiva te da je posao obavljen u skladu s ugovorenim standardima;
 - (d) pravodobnoj primjeni korektivnih mjera, uključujući, ako je to primjereno, odvrćajuće sankcije;
 - (e) uklanjanju višestrukih kontrola;
 - (f) poboljšanju omjera troškova i koristi kontrola.
5. Ako tijelo Unije ima urede i izvan svojeg glavnog sjedišta, sustav unutarnje kontrole mora biti ustrojen tako da se ublaže posebni rizici povezani s aktivnostima tih ureda.

POGLAVLJE 8.

NAČELO TRANSPARENTNOSTI

Članak 31.

Objava računovodstvene dokumentacije i proračuna

1. Proračun tijela Unije donosi se i izvršava i računovodstvena dokumentacija iskazuje u skladu s načelom transparentnosti.
2. Sažetak proračuna tijela Unije i sve izmjene proračuna tijela Unije u konačnom obliku objavljuju se u *Službenom listu Europske unije* u roku od tri mjeseca nakon njihova donošenja.

U sažetku su prikazani ukupni iznosi za svaku glavu proračuna tijela Unije, plan radnih mjesta te procjena broja ugovornog osoblja u ekvivalentima punog radnog vremena za koje su sredstva predviđena te broja upućenih nacionalnih stručnjaka. Prikazuju se i istovrijedne informacije za prethodnu financijsku godinu.

3. Proračun tijela Unije, uključujući plan radnih mjesta i sve izmjene proračuna tijela Unije u konačnom obliku, te podaci o broju ugovornog osoblja u ekvivalentima punog radnog vremena za koje su sredstva predviđena i broju upućenih nacionalnih stručnjaka proslijeđuju se na uvid Europskom parlamentu i Vijeću, Revizorskom sudu i Komisiji te se objavljuju na *web*-mjestu tijela Unije u roku od četiri tjedna od njihova donošenja.
4. Tijelo Unije objavljuje na svojem *web*-mjestu u standardnom obliku i najkasnije do 30. lipnja sljedeće godine nakon financijske godine u kojoj je preuzeta pravna obveza za sredstva informacije o primateljima sredstava iz proračuna tijela Unije, uključujući stručnjake s kojima je sklopljen ugovor na temelju članka 93., u skladu s člankom 38. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046. Objavljene informacije moraju biti lako dostupne, transparentne i sveobuhvatne. Te se informacije stavljaju na raspolaganje uz poštovanje zahtjeva povjerljivosti i sigurnosti, a posebno zaštite osobnih podataka utvrđenih u Uredbi (EU) 2018/1725.

GLAVA III.

DONOŠENJE I STRUKTURA PRORAČUNA

POGLAVLJE 1.

DONOŠENJE PRORAČUNA TIJELA UNIJE

Članak 32.

Jedinstveni programski dokument

1. U skladu s člankom 40. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 tijelo Unije do 31. siječnja svake godine Komisiji, Europskom parlamentu i Vijeću dostavlja svoj nacrt jedinstvenog programskog dokumenta, koji je potvrdio upravni odbor i koji sadržava:
 - (a) višegodišnji program rada;
 - (b) godišnji program rada;
 - (c) procjenu svojih prihoda i rashoda;
 - (d) dokument o programiranju resursa;
 - (e) informacije o svojoj politici u vezi s nekretninama;
 - (f) strategiju suradnje s trećim zemljama i/ili međunarodnim organizacijama;

- (g) strategiju povećanja učinkovitosti i ostvarivanja sinergije;
- (h) strategiju organizacijskog upravljanja i sustava unutarnje kontrole, uključujući ažuriranu strategiju za borbu protiv prijevара i navođenje mjera za sprečavanje ponovnih slučajeva sukoba interesa, nepravilnosti i prijevара, osobito ako su slabosti o kojima se izvješćuje u skladu s člankom 48. ili člankom 78. stavkom 6. dovele do kritičnih preporuka.

Strategije iz prvog podstavka procjenjuju se jednom godišnje i prema potrebi ažuriraju.

Jedinstveni programski dokument izrađuje se uzimajući u obzir smjernice Komisije.

2. U višegodišnjem programu rada utvrđuje se opće strateško programiranje za godine od N+1 do N+3, uključujući ciljeve, očekivane rezultate i pokazatelje uspješnosti radi praćenja ostvarivanja ciljeva i rezultata.

U općem strateškom programiranju za svaku aktivnost navedeni su i okvirni financijski i ljudski resursi koji se smatraju nužnima za ostvarivanje utvrđenih ciljeva te se pokazuje doprinos tijela Unije ostvarivanju političkih prioriteta EU-a.

Strateško programiranje ažurirat će se prema potrebi, osobito radi prilagodbe rezultatima općih evaluacija iz osnivačkog akta.

3. U godišnjem programu rada za godinu N+1 utvrđuje se sljedeće:

- (a) očekivani učinci kojima će se pridonijeti ostvarivanju ciljeva iz općeg strateškog programiranja;
- (b) opis aktivnosti koje će se financirati zajedno s naznakom iznosa financijskih i ljudskih resursa u kojem se navodi broj dužnosnika, privremenog osoblja i ugovornog osoblja, kako je određeno Pravilnikom o osoblju, te broj upućenih nacionalnih stručnjaka.

U njemu se jasno navodi koje su zadaće tijela Unije dodane, promijenjene ili izbrisane u usporedbi s godišnjim programom rada donesenim prethodne financijske godine. Rezultati evaluacije uzimaju se u obzir kao dokaz vjerojatnih koristi predloženog povećanja ili smanjenja predloženog proračuna tijela Unije u odnosu na proračun za prethodnu financijsku godinu.

Godišnji program rada usklađen je s višegodišnjim programom iz stavka 2.

Sve velike izmjene godišnjeg programa rada donose se po istom postupku kao i prvobitni godišnji program rada u skladu s odredbama osnivačkog akta.

Upravni odbor može dužnosniku za ovjeravanje tijela Unije delegirati ovlast za unošenje manjih izmjena u godišnji programa rada.

4. Procjena prihoda i rashoda tijela Unije, poduprta općim smjernicama na kojima se ona temelji, uključuje:

- (a) procjenu prihoda raščlanjenih po glavama; naknade i pristojbe navode se zasebno, prema potrebi;
- (b) procjenu rashoda (odobrena sredstva za preuzimanje obveza i odobrena sredstva za plaćanje), raščlanjenih prema glavama i poglavljima rashoda;
- (c) tromjesečnu procjenu gotovinskih plaćanja i primitaka;
- (d) plan radnih mjesta u kojem se navodi broj odobrenih stalnih i privremenih radnih mjesta po razredima i funkcijskim skupinama u okviru zatraženih proračunskih odobrenih sredstava za godinu N+1. Ako je došlo do promjene u broju radnih mjesta utvrđenih u planu radnih mjesta zatraženih za godinu N+1, dostavlja se izjava u kojoj se obrazlaže zahtjev za novim radnim mjestima.

Iste informacije dostavljaju se u pogledu broja ugovornog osoblja i upućenih nacionalnih stručnjaka i izražavaju se u ekvivalentima punog radnog vremena.

5. Programiranje resursa obuhvaća kvalitativne i kvantitativne informacije o ljudskim resursima i proračunskim pitanjima za potrebe izvješćivanja, a posebno:

- (a) procjenu proračunskog rezultata iz godine N-1, kako je navedeno u članku 17.;
- (b) informacije o doprinosu u naravi koji je država članica domaćin dala tijelu Unije za godinu N-1;

- (c) informacije o broju dužnosnika, privremenog osoblja i ugovornog osoblja kako je određeno Pravilnikom o osoblju te broju upućenih nacionalnih stručnjaka za godine N-1 i N;
- (d) informacije o ostvarivanju svih prethodno zadanih ciljeva za različite aktivnosti u godini N-1, koji pokazuju stvarnu upotrebu ljudskih i financijskih resursa do kraja godine, raščlanjenih po aktivnostima.

Dokument o programiranju resursa ažurira se svake godine.

6. Informacije o politici tijela Unije povezanoj s nekretninama uključuju:

- (a) za svaku nekretninu, uključujući urede izvan glavnog sjedišta, rashode i površinu koje pokrivaju odobrena sredstva odgovarajućih linija u proračunu tijela Unije;
- (b) očekivan razvoj globalne izrade programa u vezi s površinom i prostorima za sljedeće godine s opisom projekata u vezi s nekretninama u fazi planiranja koji su već utvrđeni;
- (c) završne uvjete i troškove te relevantne informacije povezane s provedbom novih projekata u vezi s nekretninama koji su prethodno dostavljeni Europskom parlamentu i Vijeću u okviru postupka utvrđenog u članku 266. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046, a koji nisu uključeni u radne dokumente prethodne godine.

7. Komisija svoje mišljenje o nacrtu jedinstvenog programskog dokumenta pravovremeno šalje tijelu Unije, a u svakom slučaju najkasnije 1. srpnja godine N.

Ako ne uzme potpuno u obzir mišljenje Komisije, tijelo Unije dostavlja Komisiji odgovarajuća objašnjenja.

8. Upravni odbor donosi konačni jedinstveni programski dokument.

9. Tijelo Unije šalje Komisiji, Europskom parlamentu i Vijeću svaku naknadno ažuriranu inačicu jedinstvenog programskog dokumenta, prije svega kako bi uzelo u obzir mišljenje Komisije i ishod godišnjeg proračunskog postupka.

Članak 33.

Donošenje proračuna

1. Proračun tijela Unije donosi se u skladu s odredbama osnivačkog akta.

2. U okviru postupka donošenja proračuna Komisija šalje Europskom parlamentu i Vijeću izjavu o procjeni tijela Unije te predlaže iznos doprinosa za tijelo Unije i broj osoblja koji smatra da je tijelu Unije potreban.

Komisija dostavlja nacrt plana radnih mjesta tijela Unije i procjenu broja ugovornog osoblja i upućenih nacionalnih stručnjaka u ekvivalentima punog radnog vremena za koje se sredstva predlažu čim Komisija donese nacrt proračuna.

3. Europski parlament i Vijeće donose plan radnih mjesta tijela Unije i sve njegove kasnije izmjene u skladu s člankom 34.

4. Nakon što Komisija donese nacrt proračuna, upravni odbor donosi jedinstveni programski dokument. On postaje konačan nakon konačnog donošenja proračuna Unije u kojem se navodi iznos doprinosa i plan radnih mjesta. Ako je potrebno, proračun tijela Unije i njegov plan radnih mjesta mogu se u skladu s time prilagoditi.

5. Pri prijedlogu o povjeravanju novih zadaća tijelu Unije Komisija, ne dovodeći u pitanje zakonodavne postupke za izmjenu osnivačkog akta, Europskom parlamentu i Vijeću dostavlja informacije potrebne za procjenu učinka novih zadaća na resurse tijela Unije kako bi se, prema potrebi, preispitalo njegovo financiranje i broj osoblja.

Članak 34.

Izmjene proračuna

Sve izmjene proračuna tijela Unije, uključujući plan radnih mjesta, koje nisu izmjene odobrene na temelju članka 26. stavka 1. i članka 38. stavka 1. ove Uredbe, predmet su izmjene proračuna koja se donosi po istom postupku kao prvobitni proračun tijela Unije, u skladu s odredbama osnivačkog akta i članka 32. ove Uredbe.

Uz izmjene proračuna prilažu se obrazloženja i informacije o izvršenju proračuna za prethodnu i tekuću financijsku godinu koje su dostupne u trenutku donošenja izmjena proračuna.

POGLAVLJE 2.

STRUKTURA I PRIKAZ PRORAČUNA TIJELA UNIJE*Članak 35.***Struktura proračuna tijela Unije**

Proračun tijela Unije sadržava račun prihoda i račun rashoda.

*Članak 36.***Proračunska nomenklatura**

Ako to narav aktivnosti tijela Unije opravdava, račun rashoda mora se prikazati prema nomenklaturi koja se temelji na razvrstavanju prema namjeni. Nomenklaturu utvrđuje tijelo Unije i u njoj postoji jasna razlika između administrativnih odobrenih sredstava i operativnih odobrenih sredstava.

Proračunska nomenklatura mora biti u skladu s načelima specifikacije, dobrog financijskog upravljanja i transparentnosti. Njome se osigurava jasnoća i transparentnost koje su potrebne za proračunski postupak te olakšava utvrđivanje glavnih ciljeva koji proizlaze iz relevantnih pravnih osnova, omogućava odabir političkih prioriteta te učinkovito i djelotvorno izvršenje.

*Članak 37.***Prikaz proračuna tijela Unije**

U proračunu tijela Unije iskazuju se:

- (a) u računu prihoda:
 - i. procijenjeni prihodi tijela Unije za predmetnu financijsku godinu („godina N”);
 - ii. procijenjeni prihodi za prethodnu financijsku godinu i prihodi za godinu N-2;
 - iii. odgovarajuće primjedbe za svaku liniju prihoda;
- (b) u računu rashoda:
 - i. odobrena sredstva za preuzimanje obveza i odobrena sredstva za plaćanje za godinu N;
 - ii. odobrena sredstva za preuzimanje obveza i odobrena sredstva za plaćanje za prethodnu financijsku godinu i rashodi koji su preuzeti i rashodi plaćeni u godini N-2, pri čemu se potonji ujedno iskazuju u postotku proračuna tijela Unije za godinu N;
 - iii. sažeti izvještaj o rasporedu plaćanja koja dospijevaju u sljedećim financijskim godinama za podmirivanje preuzetih proračunskih obveza unesenih u proračun tijekom prethodnih financijskih godina;
 - iv. odgovarajuće primjedbe za svaku potpodjelu.

*Članak 38.***Pravila o planovima radnih mjesta za osoblje**

1. U planu radnih mjesta iz članka 32. stavka 4. uz broj radnih mjesta odobrenih za financijsku godinu prikazuje se broj odobrenih radnih mjesta za prethodnu godinu i broj stvarno popunjenih radnih mjesta. Taj plan predstavlja apsolutno ograničenje za tijelo Unije. Nikakvo imenovanje ne može se izvršiti izvan utvrđenog ograničenja.

Međutim, uz iznimku u pogledu razreda AD 16, AD 15, AD 14 i AD 13, upravni odbor može izmijeniti svoj plan radnih mjesta do najviše 10 % odobrenih radnih mjesta, uz sljedeće uvjete:

- (a) da to ne utječe na obujam odobrenih sredstava za osoblje za cijelu financijsku godinu;
- (b) da se ne prekorači ograničenje ukupnog broja radnih mjesta odobrenih planom radnih mjesta;
- (c) da je tijelo Unije sudjelovalo u komparativnoj analizi s drugim tijelima Unije, koja je započela analizom kadrovskih potreba Komisije.

2. Odstupajući od stavka 1. drugog podstavka, učinci rada u nepunom radnom vremenu koji je odobrilo tijelo za imenovanje u skladu s Pravilnikom o osoblju mogu se kompenzirati drugim imenovanjima. Ako član osoblja zahtijeva povlačenje odobrenja prije isteka dodijeljenog razdoblja, tijelo Unije poduzima odgovarajuće mjere za poštovanje ograničenja iz točke (b) drugog podstavka stavka 1. što je prije moguće.

GLAVA IV.

IZVRŠENJE PRORAČUNA TIJELA UNIJE

POGLAVLJE 1.

OPĆE ODREDBE

Članak 39.

Izvršenje proračuna u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja

1. Direktor izvršava dužnosti dužnosnika za ovjeravanje. Izvršava prihode i rashode proračuna u skladu s financijskim pravilima tijela Unije i načelom dobrog financijskog upravljanja na vlastitu odgovornost te u okviru ograničenja odobrenih proračunskih sredstava.
2. Ne dovodeći u pitanje nadležnosti dužnosnika za ovjeravanje u području sprječavanja i otkrivanja prijevara i nepravilnosti, tijelo Unije sudjeluje u aktivnostima za sprječavanje prijevara Europskog ureda za borbu protiv prijevara

Članak 40.

Informacije o prijenosu osobnih podataka za potrebe revizije

U svim pozivima u kontekstu bespovratnih sredstava, nabave ili nagrada koji se izvršavaju u okviru izravnog izvršenja, potencijalni korisnici, natjecatelji, ponuditelji i sudionici se u skladu s Uredbom (EU) 2018/1725 obavješćuju da se u svrhu zaštite financijskih interesa Unije njihovi osobni podaci mogu prosljeđivati službama unutarnje revizije, Europskom revizorskom sudu ili Europskom uredu za borbu protiv prijevara te među dužnosnicima za ovjeravanje tijela Unije, Komisije i izvršnih agencija.

Članak 41.

Delegiranje ovlasti za izvršenje proračuna

1. Direktor može delegirati ovlasti za izvršenje proračuna osoblju tijela Unije na koje se primjenjuje Pravilnik o osoblju u skladu s uvjetima utvrđenima u financijskim pravilima tijela Unije koje je donio upravni odbor. Tako ovlaštene osobe mogu djelovati samo u okviru ovlasti koje su im izričito dodijeljene.
2. Ovlaštena osoba može dalje delegirati primljene ovlasti uz izričitu suglasnost direktora.

Članak 42.

Sukob interesa

1. Financijski izvršitelji u smislu poglavlja 3. ove glave i druge osobe, uključujući članove upravnog odbora, uključeni u izvršenje proračuna i upravljanje njime, uključujući pripremne akte za navedeno, te revizije ili kontrole, ne smiju poduzimati radnje koje bi mogle dovesti do sukoba njihovih interesa i interesa tijela Unije. Ujedno poduzimaju odgovarajuće mjere kako bi spriječili sukob interesa pri obavljanju funkcija koje su u njihovoj odgovornosti te riješili situacije koje se objektivno mogu smatrati sukobom interesa.

Ako postoji rizik od sukoba interesa, dotična osoba predmet upućuje nadležnom tijelu. Nadležno tijelo u pisanom obliku potvrđuje je li utvrđeno postojanje sukoba interesa. U tom slučaju nadležno tijelo osigurava da dotična osoba prestane sa svim aktivnostima u vezi s tim predmetom. Nadležno tijelo poduzima sve dodatne odgovarajuće radnje.

2. Za potrebe stavka 1. sukob interesa postoji ako je ugroženo nepristrano i objektivno obnašanje funkcije financijskog izvršitelja ili druge osobe iz stavka 1. zbog obiteljskih, emotivnih, političkih ili nacionalnih razloga, ekonomskog interesa ili drugog izravnog ili neizravnog osobnog interesa.

3. Nadležno tijelo iz stavka 1. jest direktor. Ako je dotični član osoblja direktor, nadležno tijelo je upravni odbor ili, ako je to osnivačkim aktom dopušteno, izvršni odbor. Ako sukob interesa uključuje člana upravnog odbora, nadležno tijelo je upravni odbor bez dotičnog člana.

4. Tijelo Unije donosi pravila o sprječavanju sukoba interesa i upravljanju njime te svake godine na svojim internetskim stranicama objavljuje izjavu o sukobu interesa članova upravnog odbora.

POGLAVLJE 2.

Članak 43.

Način izvršenja proračuna tijela Unije

1. Proračun tijela Unije izvršava direktor u službama koje su u njegovoj nadležnosti.
2. Kako bi olakšala izvršenje svojih odobrenih sredstava, tijela Unije mogu sklapati sporazume na razini službi, kako je navedeno u članku 59. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.
3. Stručni tehnički poslovi i upravni pripremni ili pomoćni poslovi, koji ne uključuju izvršavanje javnih ovlasti niti primjenu ovlaštenja za odlučivanje na temelju diskrecijskog prava, mogu se na temelju ugovora povjeriti vanjskim subjektima iz privatnog sektora ako se to pokaže nužnim.

POGLAVLJE 3.

FINANCIJSKI IZVRŠITELJI

ODJELJAK 1.

Načelo razdvajanja dužnosti

Članak 44.

Razdvajanje dužnosti

Dužnosti dužnosnika za ovjeravanje i računovodstvenog službenika razdvajaju se i međusobno se isključuju.

Tijelo Unije svakom financijskom izvršitelju osigurava potrebna sredstva za obavljanje njegovih dužnosti i dostavlja mu dokument u kojem se detaljno opisuju njegove zadaće, prava i obveze.

ODJELJAK 2.

Dužnosnik za ovjeravanje

Članak 45.

Ovlasti i dužnosti dužnosnika za ovjeravanje

1. Dužnosnik za ovjeravanje odgovoran je za izvršenje prihoda i rashoda u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja, među ostalim osiguravanjem izvješćivanja o uspješnosti, te za osiguravanje usklađenosti sa zahtjevima zakonitosti i pravilnosti te jednakog postupanja prema primateljima sredstava Unije.
2. Dužnosnik za ovjeravanje u skladu s minimalnim standardima ili načelima koje je donio upravni odbor ili, ako je to dopušteno osnivačkim aktom, izvršni odbor, na temelju okvira unutarnje kontrole koji je Komisija utvrdila za svoje službe te vodeći računa o rizicima povezanim s upravljačkim okruženjem, uključujući prema potrebi posebne rizike povezane s decentraliziranim uredima, te o naravi financiranih djelovanja, uspostavlja organizacijsku strukturu i sustave unutarnje kontrole prikladne za obavljanje njegovih dužnosti.

Uspostava takve strukture i sustava temelji se na sveobuhvatnoj analizi rizika u kojoj se uzima u obzir njihova troškovna učinkovitost i uspješnost.

Dužnosnik za ovjeravanje može u svojem odjelu uspostaviti stručnu i savjetodavnu funkciju za pomoć pri kontroli rizika povezanih s njegovim aktivnostima.

3. Za izvršenje rashoda dužnosnik za ovjeravanje preuzima proračunske i pravne obveze, potvrđuje rashode i odobrava plaćanja te poduzima pripremne radnje za izvršenje odobrenih sredstava.

4. Za izvršenje prihoda dužnosnik za ovjeravanje sastavlja procjene iznosâ potraživanja, utvrđuje dodijeljena prava čiji je povrat potrebno osigurati i izdaje naloge za povrat. Ako je to primjereno, dužnosnik za ovjeravanje odriče se utvrđenih dodijeljenih prava.

5. Kako bi se spriječile pogreške i nepravilnosti prije odobrenja operacija i smanjila mogućnost nepostizanja ciljeva, svaka operacija podliježe najmanje *ex ante* kontroli operativnih i financijskih aspekata operacije na temelju strategije kontrole kojom se uzimaju u obzir rizik i troškovna učinkovitost.

Opseg *ex ante* kontrola u smislu učestalosti i temeljitosti određuje dužnosnik za ovjeravanje uzimajući u obzir rezultate prijašnjih kontrola te pitanje rizika i troškovne učinkovitosti na temelju vlastite analize rizika. U slučaju sumnje dužnosnik za ovjeravanje koji je odgovoran za potvrđivanje relevantnih operacija, u okviru *ex ante* kontrole, traži dodatne informacije ili obavlja kontrolu na licu mjesta kako bi dobio razumno jamstvo.

6. Za potrebe kontrola dužnosnik za ovjeravanje može niz sličnih pojedinačnih transakcija u vezi s plaćama, mirovinama, naknadama za putne troškove i troškove zdravstvene zaštite smatrati jednom operacijom.

7. Provjeru dotične operacije ne provodi osoblje koje je tu operaciju pokrenulo. Osoblje koje provodi provjeru ne smije biti podređeno članovima osoblja koji su pokrenuli operaciju.

8. Dužnosnik za ovjeravanje može uspostaviti *ex post* kontrole radi otkrivanja i ispravljanja pogreški i nepravilnosti u vezi s operacijama nakon njihova odobravanja. Takve se kontrole mogu organizirati na temelju uzorka s obzirom na rizik te moraju uzeti u obzir rezultate prijašnjih kontrola kao i troškovnu učinkovitost i uspješnost.

9. Osoblje koje je odgovorno za *ex ante* kontrole ne provodi *ex post* kontrole. Osoblje odgovorno za *ex post* kontrole ne smije biti podređeno osoblju odgovornom za *ex ante* kontrole.

Ex post kontrole mogu biti u obliku financijskih revizija u prostorima korisnika.

Pravila i načini, uključujući vremenske okvire, za provođenje revizija korisnika moraju biti jasni, usklađeni i transparentni te dostupni pri potpisivanju sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava.

10. Dužnosnici za ovjeravanje i osoblje odgovorno za izvršenje proračuna moraju raspolagati potrebnim stručnim vještinama. Moraju poštovati posebni kodeks stručnih standarda koji je donijelo tijelo Unije i koji se temelji na standardima koje je Komisija postavila za svoje službe.

11. Ako član osoblja koji je uključen u financijsko upravljanje i kontrolu transakcija smatra da je odluka koju mora na zahtjev nadređenoga izvršiti ili prihvatiti nepravilna ili u suprotnosti s načelima dobrog financijskog upravljanja ili pravilima struke koja taj član osoblja mora poštovati, on o tome obavješćuje direktora, koji, ako je obavijest dostavljena pisanim putem, na nju odgovara pisanim putem. Ako direktor ne poduzme nikakvu radnju u razumnom roku s obzirom na okolnosti slučaja, a u svakom slučaju u roku od mjesec dana, ili potvrdi prvotnu odluku ili uputu, a član osoblja smatra da takva potvrda ne predstavlja zadovoljavajući odgovor na njegovo pitanje, član osoblja o tome pisanim putem obavješćuje relevantno povjerenstvo iz članka 143. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 i upravni odbor.

12. U slučaju nezakonitih radnji, prijevare ili korupcije koje mogu naštetiti interesima Unije član osoblja ili drugi službenik, uključujući nacionalne stručnjake upućene tijelu Unije, obavješćuje svog neposrednog nadređenog, direktora ili upravni odbor tijela Unije ili izravno Europski ured za borbu protiv prijevara ili Ured europskog javnog tužitelja. U ugovorima s vanjskim revizorima koji provode revizije financijskog upravljanja tijela Unije utvrđuje se obveza vanjskog revizora da direktora ili upravni odbor, ako je potonji uključen, obavijesti o svakoj sumnji u nezakonite radnje, prijevaru ili korupciju koje mogu naštetiti interesima Unije.

Članak 46.

Delegiranje ovlasti za izvršenje proračuna

Ako su ovlasti za izvršenje proračuna delegirane ili dalje delegirane u skladu s člankom 41., relevantne odredbe članka 45. primjenjuju se *mutatis mutandis* na dužnosnike za ovjeravanje na temelju delegiranja ili daljnjeg delegiranja.

Članak 47.

Popratna dokumentacija koju čuvaju dužnosnici za ovjeravanje

1. Dužnosnik za ovjeravanje uspostavlja sustave u papirnatom obliku ili elektroničke sustave za čuvanje izvorne popratne dokumentacije koja se odnosi na izvršenje proračuna. Takvi se dokumenti čuvaju najmanje pet godina od datuma na koji je Europski parlament dao razrješnicu za financijsku godinu na koju se dokumenti odnose.
2. Dokumenti koji se odnose na operacije koje nisu konačno zaključene čuvaju se dulje nego što je predviđeno u stavku 1., odnosno do kraja godine koja slijedi nakon godine u kojoj su navedene operacije zaključene.
3. Osobni podaci sadržani u popratnoj dokumentaciji po mogućnosti se brišu ako nisu potrebni za davanje razrješnice za proračun, za kontrolu ili reviziju. Članak 88. Uredbe (EU) 2018/1725 primjenjuje se na pohranu podataka.

Članak 48.

Konsolidirano godišnje izvješće o radu

1. Dužnosnik za ovjeravanje izvješćuje upravni odbor o ispunjavanju svojih dužnosti u obliku konsolidiranog godišnjeg izvješća o radu koje sadržava:

(a) informacije o:

- i. postizanju ciljeva i rezultata utvrđenih u jedinstvenom programskom dokumentu iz članka 32. s pomoću izvješćivanja o skupu pokazatelja uspješnosti;
- ii. akcijskom planu kojim se u obzir uzimaju zaključci evaluacija iz članka 29. stavka 3. i izvješću o njegovu napretku u skladu s člankom 29. stavkom 4.;
- iii. provedbi godišnjeg programa rada tijela, izvršenju proračuna i plana radnih mjesta iz članka 32. stavka 5. točke (c);
- iv. doprinosu tijela Unije ostvarivanju političkih prioriteta Unije;
- v. organizacijskom upravljanju te učinkovitosti i djelotvornosti sustava unutarnje kontrole, uključujući provedbu strategije tijela za borbu protiv prijevara i sažetak broja i vrste unutarnjih revizija koje je proveo unutarnji revizor, službama unutarnje revizije, danim preporukama i mjerama poduzetima na temelju tih preporuka te o preporukama iz prethodnih godina, iz članaka 82. i 83.;
- vi. svim opažanjima Revizorskog suda i mjerama poduzetima na temelju tih opažanja;
- vii. sporazumima iz članka 7.;
- viii. sporazumima na razini službi iz članka 43.;
- ix. delegiranju i daljnjem delegiranju ovlasti iz članka 41.;

- (b) izjavu dužnosnika za ovjeravanje u kojoj navodi da, osim ako je drukčije navedeno u bilo kakvim rezervama u vezi s određenim područjima prihoda i rashoda, može razumno jamčiti:

- i. da informacije sadržane u izvješću daju istinit i točan prikaz;
- ii. da su sredstva dodijeljena aktivnostima opisanim u izvješću upotrijebljena u svrhu za koju su namijenjena i u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja;
- iii. da se uspostavljenim kontrolnim postupcima pružaju nužna jamstva o zakonitosti i pravilnosti odnosnih transakcija.

Konsolidirano godišnje izvješće o radu sadržava rezultate operacija s obzirom na utvrđene ciljeve i pitanja uspješnosti, rizike s kojima su te operacije povezane, uporabu osiguranih sredstava te učinkovitost i djelotvornost sustava unutarnje kontrole, uključujući sveukupnu ocjenu troškova i koristi kontrola.

Konsolidirano godišnje izvješće o radu dostavlja se upravnom odboru na procjenu.

2. Najkasnije 1. srpnja svake godine upravni odbor konsolidirano godišnje izvješće o radu zajedno s procjenom dostavlja Revizorskom sudu, Komisiji, Europskom parlamentu i Vijeću.
3. Osnivačkim aktom mogu se predvidjeti dodatni zahtjevi za izvješćivanje u propisno opravdanim slučajevima, posebice ako je to potrebno zbog prirode područja djelovanja tijela.

ODJELJAK 3.

Računovodstveni službenik

Članak 49.

Ovlasti i dužnosti računovodstvenog službenika

Upravni odbor imenuje računovodstvenog službenika, koji je u tijelu Unije odgovoran za:

- (a) ispravno izvršenje plaćanja, naplatu prihoda i povrat iznosa utvrđenih kao potraživanja;
- (b) pripremu i podnošenje računovodstvene dokumentacije u skladu s glavom X.;
- (c) vođenje računovodstva u skladu s glavom X.;
- (d) provedbu računovodstvenih pravila i računskog plana u skladu s odredbama koje je donio računovodstveni službenik Komisije;
- (e) utvrđivanje i potvrđivanje računovodstvenih sustava te, ako je to primjereno, potvrđivanje sustava koje je utvrdio dužnosnik za ovjeravanje radi pribavljanja ili opravdavanja računovodstvenih informacija;
- (f) upravljanje rizicom.

S obzirom na zadaće iz prvog podstavka točke (e), računovodstveni službenik ovlašten je u svakom trenutku provjeriti usklađenost s kriterijima potvrđivanja.

Članak 50.

Imenovanje i prestanak dužnosti računovodstvenog službenika

1. Upravni odbor imenuje računovodstvenog službenika, na kojeg se primjenjuje Pravilnik o osoblju, koji je potpuno neovisan u obavljanju svojih dužnosti. Upravni odbor odabire računovodstvenog službenika na temelju njegove posebne osposobljenosti, koja se dokazuje diplomama ili jednakovrijednim stručnim iskustvom.

2. Dva ili više tijela Unije mogu imenovati istog računovodstvenog službenika. U takvom slučaju oni poduzimaju potrebne mjere kako bi se izbjegao sukob interesa.

Tijela Unije mogu se također dogovoriti s Komisijom da računovodstveni službenik Komisije djeluje kao računovodstveni službenik tijela Unije.

Tijela Unije računovodstvenom službeniku Komisije mogu povjeriti i dio zadaća računovodstvenog službenika tijela Unije, vodeći računa o analizi troškova i koristi iz članka 28.

3. U slučaju prestanka dužnosti računovodstvenog službenika bez odlaganja se sastavlja bruto bilanca.

Računovodstveni službenik kojem prestaju dužnosti ili, ako to nije moguće, član osoblja iz njegove službe novom računovodstvenom službeniku dostavlja bruto bilancu kojoj je priloženo izvješće o primopredaji.

Novi računovodstveni službenik potpisuje bruto bilancu u znak primitka u roku od jednog mjeseca od datuma slanja te može izraziti rezerve.

Izvješće o primopredaji sadržava i rezultat bruto bilance te sve izražene rezerve.

Članak 51.**Računovodstvena pravila**

Računovodstveni službenik tijela Unije primjenjuje pravila koja je donio računovodstveni službenik Komisije na osnovi međunarodno priznatih računovodstvenih standarda za javni sektor.

Za potrebe prvog stavka ovog članka primjenjuju se članci od 80. do 84. i članak 87. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046. Članci 85. i 86. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 primjenjuju se *mutatis mutandis*.

ODJELJAK 4.**Blagajnik****Članak 52.****Knjige blagajne**

Primjenjuje se članak 88. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

Članak 53.**Uspostava knjiga blagajne i upravljanje njima**

Ako tijelo Unije uspostavlja knjige blagajne, primjenjuje se članak 89. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

POGLAVLJE 4.**ODGOVORNOST FINACIJSKIH IZVRŠITELJA****ODJELJAK 1.****Opća pravila****Članak 54.****Opoziv delegiranja ovlasti financijskim izvršiteljima i suspenzija dužnosti financijskih izvršitelja**

Primjenjuje se članak 90. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

Članak 55.**Odgovornost financijskih izvršitelja za nezakonite radnje, prijevaru ili korupciju**

Primjenjuje se članak 91. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

ODJELJAK 2.**Pravila koja se primjenjuju na dužnosnike za ovjeravanje****Članak 56.****Pravila koja se primjenjuju na dužnosnike za ovjeravanje**

Primjenjuje se članak 92. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

Članak 57.**Postupanje u slučaju financijskih nepravilnosti koje je počinio član osoblja**

Primjenjuje se članak 93. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

ODJELJAK 3.

Pravila koja se primjenjuju na računovodstvene službenike i blagajnike

Članak 58.

Pravila koja se primjenjuju na računovodstvene službenike

Primjenjuje se članak 94. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

Članak 59.

Pravila koja se primjenjuju na blagajnike

Primjenjuje se članak 95. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

POGLAVLJE 5.

PRIHODI

Članak 60.

Zahtjev za plaćanje

Tijelo Unije dostavlja Komisiji zahtjeve za plaćanje cijelog ili dijela godišnjeg doprinosa Unije u skladu s člankom 16. stavkom 6. u skladu s uvjetima i u vremenskim razmacima koje je dogovorilo s Komisijom.

Članak 61.

Postupanje s kamatama

Kamate nastale iz sredstava koje je Komisija platila tijelu Unije u obliku doprinosa ne uplaćuju se u proračun Unije.

Članak 62.

Procjena iznosa potraživanja

Primjenjuje se članak 97. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

Članak 63.

Utvrđivanje iznosa potraživanja

Članak 98. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 primjenjuje se *mutatis mutandis*.

Članak 64.

Zatezne kamate

Primjenjuje se članak 99. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

Članak 65.

Odobranje povrata

Odobranje povrata postupak je kojim dužnosnik za ovjeravanje izdavanjem naloga za povrat daje uputu računovodstvenom službeniku da osigura povrat iznosa potraživanja koji je taj odgovorni dužnosnik za ovjeravanje utvrdio.

Članak 66.

Pravila o povratu

Članak 101. stavci od 1. do 6. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 primjenjuju se *mutatis mutandis*.

Članak 67.

Povrat prijebijem

Članak 102. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 primjenjuje se *mutatis mutandis*.

Članak 68.

Postupak povrata u slučaju neizvršenja dobrovoljnog plaćanja

Primjenjuje se članak 103. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

Članak 69.

Produljenje roka za plaćanje

Primjenjuje se članak 104. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

Članak 70.

Zastara

Članak 105. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 primjenjuje se *mutatis mutandis*.

Članak 71.

Posebne odredbe koje se primjenjuju na naknade i pristojbe

Ako tijelo Unije naplaćuje naknade i pristojbe iz članka 6. stavka 3. točke (b), opća privremena procjena takvih naknada i pristojbi uključuje se u jedinstveni programski dokument iz članka 32.

Ako su pristojbe i naknade u potpunosti utvrđene zakonodavstvom ili odlukama upravnog odbora, dužnosnik za ovjeravanje može se suzdržati od izdavanja naloga za povrat i izravno izdati obavijest o terećenju nakon što je utvrdio iznos potraživanja. U tom se slučaju evidentiraju svi detalji prava tijela Unije. Računovodstveni službenik vodi popis svih obavijesti o terećenju i navodi njihov broj i ukupni iznos u izvješću tijela Unije o proračunskom i financijskom upravljanju.

Ako tijelo Unije koristi poseban sustav izdavanja računa, računovodstveni službenik redovno i barem jednom mjesečno knjiži ukupni iznos primljenih naknada i pristojbi.

Tijelo Unije pruža usluge na temelju zadaća koje su mu povjerene tek nakon što je odgovarajuća pristojba ili naknada plaćena u cijelosti. Međutim, u iznimnim situacijama usluga može biti pružena bez prethodnog plaćanja odgovarajuće pristojbe ili naknade. U slučajevima kad je usluga pružena bez prethodnog plaćanja odgovarajuće pristojbe ili naknade primjenjuju se članci od 63. do 70.

POGLAVLJE 6.

RASHODI

Članak 72.

Odluke o financiranju

1. Prije preuzimanja proračunske obveze donosi se odluka o financiranju. Administrativna odobrena sredstva mogu se izvršiti bez prethodne odluke o financiranju.

2. Godišnji i višegodišnji programi rada tijela Unije uključeni u jedinstveni programski dokument iz članka 32. jednakovrijedni su odluci o financiranju za aktivnosti koje pokriva ako su elementi iz članka 32. stavaka 2. i 3. jasno određeni. U višegodišnjoj odluci o financiranju navodi se da provedba odluke ovisi o raspoloživosti proračunskih odobrenih sredstava za dotične financijske godine nakon donošenja proračuna ili kako je predviđeno u sustavu privremenih dvanaestina.

3. U odluci o financiranju utvrđuje se i sljedeće:
- (a) za bespovratna sredstva: vrsta podnositeljâ zahtjeva na koje je usmjeren poziv za podnošenje prijedlogâ ili izravna dodjela te ukupna proračunska omotnica koja je namijenjena za bespovratna sredstva;
 - (b) za nabavu: ukupan proračunski okvir koji je namijenjen za javne nabave;
 - (c) za nagrade: vrsta sudionika na koje je usmjeren natječaj, ukupan proračunski okvir koji je namijenjen za natječaj i posebno navođenje nagrada jedinične vrijednosti 1 000 000 EUR ili veće.

Članak 73.

Rashodi

1. Svaka stavka rashoda preuzima se kao obveza, potvrđuje, odobrava i plaća.

Na kraju razdobljâ iz članka 75. opoziva se neupotrijebljeni saldo proračunskih obveza.

Pri izvršavanju operacija dužnosnik za ovjeravanje osigurava usklađenost rashoda s Ugovorima, proračunom, ovom Uredbom i drugim aktima donesenima u skladu s Ugovorima te s načelom dobrog financijskog upravljanja.

2. Dužnosnik za ovjeravanje preuzima proračunsku obvezu prije nego što preuzme pravnu obvezu prema trećim osobama.

Prvi podstavak se ne primjenjuje na pravne obveze sklopljene nakon objave o kriznoj situaciji u okviru plana kontinuiteta poslovanja, u skladu s postupcima koje je donijelo tijelo Unije.

3. Dužnosnik za ovjeravanje potvrđuje rashode prihvatanjem terećenja proračuna tijela Unije za stavku rashoda, nakon provjere popratne dokumentacije kojom se potvrđuje pravo vjerovnika u skladu s uvjetima utvrđenima u pravnoj obvezi ako pravna obveza postoji. U tu svrhu odgovorni dužnosnik za ovjeravanje:

- (a) provjerava postojanje dodijeljenog prava vjerovnika;
- (b) utvrđuje ili provjerava istinitost i iznos potraživanja potvrdom „potvrđeno kao ispravno”;
- (c) provjerava uvjete pod kojima plaćanje dopijeva.

Neovisno o prvom podstavku, potvrđivanje rashoda primjenjuje se i na privremena ili završna izvješća koja nisu povezana sa zahtjevom za plaćanje te će u tom slučaju učinak na računovodstveni sustav biti ograničen na opće računovodstvo.

4. Odluka o potvrdi izražava se elektronički zaštićenim potpisom u skladu s člankom 146. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 dužnosnika za ovjeravanje ili drugog stručno osposobljenog člana osoblja, propisno ovlaštenog formalnom odlukom dužnosnika za ovjeravanje, ili se iznimno za dokumente na papiru sastoji od pečata s tim potpisom.

Potvrdom „potvrđeno kao ispravno” dužnosnik za ovjeravanje ili drugi stručno osposobljeni član osoblja, kojega je propisno ovlastio dužnosnik za ovjeravanje, potvrđuje:

- (a) za predfinanciranje: da su ispunjeni uvjeti iz pravne obveze za plaćanje predfinanciranja;
- (b) za međuplaćanja i plaćanja preostalih iznosa u ugovorima: da su usluge iz ugovora pravilno pružene, da je roba pravilno isporučena ili da su radovi pravilno izvršeni;
- (c) za međuplaćanja i plaćanja preostalih iznosa u vezi s bespovratnim sredstvima: da je djelovanje ili program rada korisnika u svim aspektima u skladu sa sporazumom o dodjeli bespovratnih sredstava, uključujući, ako je to primjenjivo, da su troškovi koje korisnik prijavljuje prihvatljivi.

U slučaju iz drugog podstavka točke (c), smatra se da procjena troškova nije u skladu s uvjetima prihvatljivosti utvrđenima u članku 186. stavku 3. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046. Isto načelo primjenjuje se i za privremena i završna izvješća koja nisu povezana sa zahtjevom za plaćanje.

5. Kako bi odobrio rashod, dužnosnik za ovjeravanje, nakon što provjeri raspoloživost odobrenih sredstava, izdaje nalog za plaćanje kako bi dao uputu računovodstvenom službeniku da izvrši plaćanje iznosa rashoda koji je prethodno potvrđen.

6. Ako se obavljaju periodična plaćanja za pružene usluge, uključujući usluge najma, ili za dostavljenu robu, dužnosnik za ovjeravanje može na temelju svoje analize rizika naložiti primjenu sustava izravnog terećenja iz knjige blagajne.

Članak 74.

Vrste proračunskih obveza

1. Proračunske obveze potpadaju pod jednu od sljedeće tri kategorije:
 - (a) pojedinačne: ako su primatelj i iznos rashoda poznati;
 - (b) ukupne: ako barem jedan od elemenata potrebnih za utvrđivanje pojedinačne obveze još uvijek nije poznat;
 - (c) okvirne: ako im je svrha pokriti redovne administrativne rashode čiji iznos ili krajnji primatelji plaćanja nisu konačno poznati.
2. Proračunske obveze za djelovanja koja traju dulje od jedne financijske godine mogu se rasporediti na više godina u godišnje obroke samo ako je to određeno osnivačkim aktom ili temeljnim aktom ili ako su povezane s administrativnim rashodima.
3. Ukupna proračunska obveza preuzima se na temelju odluke o financiranju.

Ukupna proračunska obveza preuzima se najkasnije prije donošenja odluke o primateljima i iznosima i, ako izvršenje dotičnih odobrenih sredstava podrazumijeva donošenje programa rada, najranije nakon donošenja programa rada.

4. Ukupna proračunska obveza izvršava se sklapanjem jedne pravne obveze ili više njih.
5. Svaku pojedinačnu pravnu obvezu preuzetu na temelju ukupne proračunske obveze dužnosnik za ovjeravanje prije potpisivanja evidentira u proračunske račune i knjiži kao ukupnu proračunsku obvezu.
6. Okvirne proračunske obveze izvršavaju se preuzimanjem jedne pravne obveze ili više njih, na temelju kojih nastaje pravo na naknadna plaćanja. Međutim, u slučajevima koji se odnose na rashode za upravljanje osobljem one se mogu izvršavati izravno putem plaćanja.

Članak 75.

Rokovi za obveze

1. Ne dovodeći u pitanje članak 73. stavak 2. i članak 109. stavak 2., pravne obveze koje se odnose na pojedinačne ili okvirne proračunske obveze preuzimaju se do 31. prosinca godine n , pri čemu je godina n ona godina u kojoj je proračunska obveza preuzeta.
2. Ukupne proračunske obveze pokrivaju ukupne troškove odgovarajućih pravnih obveza sklopljenih do 31. prosinca godine $n+1$.
3. Na kraju razdoblja iz stavaka 1. i 2., dužnosnik za ovjeravanje opoziva neiskorištena salda takvih proračunskih obveza.
4. Preuzete pojedinačne i okvirne proračunske obveze za djelovanja koja traju dulje od jedne financijske godine imaju, izuzev slučaja rashoda za osoblje, utvrđen konačan rok za izvršenje, u skladu s uvjetima iz pravnih obveza na koje se odnose, i uzimajući u obzir načelo dobrog financijskog upravljanja.
5. Svaki dio proračunskih obveza koji nije izvršen putem plaćanja šest mjeseci nakon konačnog roka za izvršenje opoziva se u skladu s člankom 14.
6. Iznos proračunske obveze za koju u roku od dvije godine od potpisivanja pravne obveze nisu izvršena plaćanja u smislu članka 76. opoziva se, osim ako se taj iznos odnosi na spor u tijeku pred sudom ili arbitražnim tijelom ili ako postoje posebne odredbe utvrđene u sektorskim pravilima.

Članak 76.**Vrste plaćanja**

1. Plaćanje rashoda obavlja računovodstveni službenik u okviru raspoloživih sredstava.
2. Plaćanje se obavlja na osnovi predloženog dokaza da je relevantno djelovanje u skladu s ugovorom, sporazumom ili temeljnim aktom te obuhvaća jednu ili više sljedećih operacija:
 - (a) plaćanje cjelokupnog dospjelog iznosa;
 - (b) plaćanje dospjelog iznosa na bilo koji od sljedećih načina:
 - i. predfinanciranje kojim se osiguravaju likvidna sredstva, koje se može podijeliti na više plaćanja u skladu s načelom dobrog financijskog upravljanja; takvo predfinanciranje plaća se na temelju ugovora, sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava ili temeljnog akta ili na temelju popratne dokumentacije s pomoću koje se može provjeriti usklađenost s uvjetima dotičnog ugovora ili sporazuma;
 - ii. jedno ili više međuplaćanja za djelomično izvršenje djelovanja ili izvršenje ugovora. Njime se može u cijelosti ili djelomično poravnati predfinanciranje ne dovodeći u pitanje odredbe temeljnog akta;
 - iii. plaćanje preostalih dospjelih iznosa ako su djelovanje ili ugovor u cijelosti izvršeni.

Plaćanjem preostalog iznosa poravnavaju se svi prethodni rashodi. Za povrat neupotrebljenih iznosa izdaje se nalog za povrat.

3. U proračunskom računovodstvu pri svakom plaćanju pravi se razlika među različitim vrstama plaćanja iz stavka 2.
4. Računovodstvena pravila iz članka 51. uključuju pravila o poravnanju predfinanciranja u poslovnim knjigama i o priznavanju prihvatljivosti troškova.
5. Odgovorni dužnosnik za ovjeravanje redovito, a najkasnije na kraju projekta, poravnava plaćanja predfinanciranja u skladu s gospodarskom naravi projekta. Poravnanje se provodi na temelju informacija o nastalim troškovima ili potvrde ispunjenja uvjeta za plaćanje u skladu s člankom 125. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046, na temelju potvrde dužnosnika za ovjeravanje u skladu s člankom 73. stavkom 3. ove Uredbe.

Za sporazume o dodjeli bespovratnih sredstava ili ugovore vrijednosti veće od 5 000 000 EUR dužnosnik za ovjeravanje na kraju svake godine pribavlja barem informacije potrebne za izračunavanje razumne procjene tih troškova. Te se informacije ne smiju upotrebljavati za poravnanje predfinanciranja, ali ih dužnosnik za ovjeravanje i računovodstveni službenik mogu upotrebljavati kako bi se udovoljilo članku 82. stavku 2. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

Za potrebe drugog podstavka u preuzete pravne obveze uključuju se odgovarajuće odredbe.

Članak 77.**Rokovi plaćanja**

Plaćanje rashoda izvršava se u rokovima utvrđenima u članku 116. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 i u skladu s tim člankom.

POGLAVLJE 7.**UNUTARNJI REVIZOR****Članak 78.****Imenovanje, ovlasti i dužnosti unutarnjeg revizora**

1. Tijelo Unije posjeduje funkciju unutarnje revizije koja se obavlja u skladu s odgovarajućim međunarodnim standardima.
2. Funkciju unutarnje revizije obavlja unutarnji revizor Komisije. Unutarnji revizor ne smije biti dužnosnik za ovjeravanje niti računovodstveni službenik tijela Unije ili Komisije.

3. Unutarnji revizor tijelo Unije savjetuje po pitanju upravljanja rizicima dajući mu neovisna mišljenja o kakvoći sustava upravljanja i kontrole, preporuke za poboljšanje uvjeta za provedbu postupaka te promičući dobro financijsko upravljanje.

Unutarnji revizor odgovoran je posebno za:

- (a) procjenu prikladnosti i djelotvornosti sustava unutarnjeg upravljanja te uspješnosti službi u provedbi programa i djelovanja s obzirom na rizike koji su s njima povezani;
- (b) procjenu učinkovitosti i djelotvornosti sustava unutarnje kontrole i revizije koji se primjenjuju na svaku operaciju izvršenja proračuna tijela Unije.

4. Unutarnji revizor izvršava svoje dužnosti u vezi sa svim aktivnostima i službama tijela Unije. Unutarnji revizor ima potpun i neograničen pristup svim informacijama potrebnima za izvršavanje njegovih dužnosti, ako je potrebno i na licu mjesta, uključujući u državama članicama i u trećim zemljama.

5. Unutarnji revizor uzima u obzir konsolidirano godišnje izvješće o radu dužnosnika za ovjeravanje i sve druge utvrđene informacije.

6. Unutarnji revizor izvješćuje upravni odbor i direktora tijela Unije o svojim nalazima i preporukama. Tijelo Unije osigurava poduzimanje mjera na temelju preporuka koje proizlaze iz revizija.

7. Unutarnji revizor izvješćuje i u sljedećim slučajevima:

- (a) ako nisu uzeti u obzir kritični rizici i preporuke;
- (b) ako postoje znatna kašnjenja u provedbi preporuka iz prethodnih godina.

Upravni odbor ili, ako je to osnivačkim aktom dopušteno, izvršni odbor i direktor osiguravaju redovito praćenje provedbe preporuka revizora. Upravni odbor ili, ako je to osnivačkim aktom dopušteno, izvršni odbor pregledava informacije iz članka 48. stavka 1. točke (a) te utvrđuje jesu li preporuke u potpunosti i pravodobno provedene.

Svako tijelo Unije razmatra jesu li preporuke dane u izvješćima unutarnjeg revizora prikladne za razmjenu najboljih praksi s drugim tijelima Unije.

8. Tijelo Unije daje kontaktne podatke unutarnjeg revizora fizičkim ili pravnim osobama koje sudjeluju u operacijama rashoda za potrebe povjerljivog obraćanja unutarnjem revizoru.

9. Izvješća i nalazi unutarnjeg revizora dostupni su javnosti tek nakon što unutarnji revizor potvrdi mjere poduzete za njihovu provedbu.

Članak 79.

Neovisnost unutarnjeg revizora

1. Unutarnji revizor potpuno je neovisan u izvršenju svojih revizorskih zadaća. Komisija utvrđuje posebna pravila koja se primjenjuju na unutarnjeg revizora i kojima se jamči potpuna neovisnost unutarnjeg revizora u obavljanju njegovih dužnosti i utvrđuje njegova odgovornost.

2. Unutarnjem revizoru ne smiju se davati nikakve upute niti ga se smije na bilo koji način ograničavati u obavljanju funkcija koje su mu na temelju njegova imenovanja dodijeljene u skladu s Financijskom uredbom.

Članak 80.

Uspostava službe za unutarnju reviziju

1. Upravni odbor ili, ako je to osnivačkim aktom dopušteno, izvršni odbor može, vodeći računa o isplativosti i dodanoj vrijednosti, osnovati službu za unutarnju reviziju, koja svoje dužnosti izvršava u skladu s odgovarajućim međunarodnim standardima.

Svrha, nadležnost i odgovornost službe za unutarnju reviziju određuju se u povelji unutarnje revizije te ih mora odobriti upravni odbor ili, ako je to osnivačkim aktom dopušteno, izvršni odbor.

Godišnji revizijski plan službe za unutarnju reviziju sastavlja voditelj službe za unutarnju reviziju vodeći računa, između ostalog, o direktorovoj procjeni rizika u tijelu Unije.

Plan pregledava i odobrava upravni odbor ili, ako je to osnivačkim aktom dopušteno, izvršni odbor.

Služba za unutarnju reviziju izvješćuje upravni odbor i direktora o svojim nalazima i preporukama.

2. Ako služba za unutarnju reviziju nije isplativa ili ne ispunjava međunarodne standarde, tijelo Unije može odlučiti dijeliti službu za unutarnju reviziju s ostalim tijelima Unije koja djeluju u istom području politike.

U takvim slučajevima upravni odbor ili, ako je to osnivačkim aktom dopušteno, izvršni odbor dotičnih tijela Unije utvrđuje praktične načine rada zajedničke službe za unutarnju reviziju.

3. Izvršitelji unutarnje revizije učinkovito surađuju razmjenom informacija i revizorskih izvješća te, kada je to prikladno, izradom zajedničkih procjena rizika i provedbom zajedničkih revizija.

Upravni odbor ili, ako je to osnivačkim aktom dopušteno, izvršni odbor i direktor osiguravaju redovito praćenje provedbe preporuka službe za unutarnju reviziju.

GLAVA V.

ZAJEDNIČKA PRAVILA

Članak 81.

Oblici doprinosa tijela Unije

1. Doprinosi tijela Unije doprinose postizanju utvrđenih ciljeva i rezultata politika Unije i mogu imati bilo koji od sljedećih oblika:

(a) financiranje koje nije povezano s troškovima relevantnih operacija, a temelji se na:

- i. ispunjavanju uvjeta utvrđenih u sektorskim pravilima ili odlukama Komisije; ili
- ii. postizanju rezultata koji se mjere s obzirom na prethodno utvrđene ključne etape ili s pomoću indikatora uspješnosti.

(b) naknade za stvarno nastale prihvatljive troškove;

(c) jedinični troškovi, koji obuhvaćaju sve ili određene posebne kategorije prihvatljivih troškova koje su unaprijed jasno utvrđene upućivanjem na iznos po jedinici;

(d) jednokratni iznosi, koji općenito obuhvaćaju sve ili određene posebne kategorije prihvatljivih troškova koje su unaprijed jasno utvrđene;

(e) financiranje uz primjenu paušalne stope, koje obuhvaća posebne kategorije prihvatljivih troškova koje su unaprijed jasno utvrđene primjenom postotka;

(f) kombinacija oblika iz točaka od (a) do (e).

Doprinosi tijela unije iz točaka (c), (d) i (e) prvog podstavka ovog stavka utvrđuju se u skladu s člankom 181. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 ili sektorskim pravilima. Doprinosi tijela Unije iz točke (a) prvog podstavka ovog stavka utvrđuju se u skladu s člankom 181. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046, sektorskim pravilima ili odlukom Komisije.

2. Pri određivanju prikladnog oblika doprinosa, u najvećoj se mogućoj mjeri uzimaju u obzir interesi potencijalnih primatelja i računovodstvene metode.

3. Odgovorni dužnosnik za ovjeravanje u godišnjem izvješću o radu iz članka 48. izvješćuje o financiranju koje nije povezano s troškovima na temelju ovoga članka stavka 1. prvog podstavka točaka (a) i (f).

Članak 82.

Međusobno oslanjanje na ocjene

Članak 126. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 primjenjuje se *mutatis mutandis*.

Članak 83.**Međusobno oslanjanje na revizije**

Primjenjuje se članak 127. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

Članak 84.**Uporaba već dostupnih informacija**

Primjenjuje se članak 128. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

Članak 85.**Suradnja s ciljem zaštite financijskih interesa Unije**

Članak 129. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 primjenjuje se *mutatis mutandis*.

Članak 86.**Informacije Komisiji o slučajevima prijave i ostalih financijskih nepravilnosti**

Ne dovodeći u pitanje svoje obveze u skladu s člankom 8. stavkom 1. Uredbe (EU, Euratom) br. 883/2013 i člankom 24. stavkom 1. Uredbe (EU) 2017/1939, tijelo Unije bez odgode obavješćuje Komisiju o slučajevima navodne prijave i ostalih financijskih nepravilnosti.

Osim toga, obavješćuje Komisiju o svim dovršenim ili tekućim istragama koje provodi Ured europskog javnog tužitelja ili Europski ured za borbu protiv prijevара (OLAF) i o svim revizijama ili kontrolama koje provode Revizorski sud ili Služba za unutarnju reviziju, ne ugrožavajući pritom povjerljivost istraga.

U slučajevima koji bi mogli utjecati na odgovornost Komisije za izvršenje proračuna Unije ili u slučajevima koji uključuju potencijalno ozbiljan rizik za ugled Unije, EPPO i/ili OLAF bez odgode obavješćuju Komisiju o svim tekućim ili dovršenim istragama, ne ugrožavajući pritom njihovu povjerljivost i djelotvornost.

Članak 87.**Sustav ranog otkrivanja i isključenja**

Primjenjuje se odjeljak 2. poglavlja 2. glave V. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

Članak 88.**Pravila o postupcima, upravljanju i e-upravi**

Odjelci 1. i 3. poglavlja 2. i poglavlje 3. glave V. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 primjenjuju se *mutatis mutandis*.

GLAVA VI.**JAVNA NABAVA I KONCESIJE****Članak 89.****Zajedničke odredbe**

U pogledu nabave primjenjuje se glava VII. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 i njezin Prilog I., podložno članku 90.

Tijelo Unije može zahtijevati da ga se kao javnog naručitelja uključi u dodjelu ugovora Komisije ili međuinstitucijskih ugovora te dodjelu ugovora ostalih tijela Unije.

Članak 90.**Postupci nabave**

Tijelo Unije može sklopiti sporazum na razini službi iz članka 43. stavka 2. bez postupka javne nabave.

Tijelo Unije za pokriće svojih administrativnih potreba može koristiti zajedničke postupke nabave s javnim naručiteljima države članice domaćina. U takvom slučaju primjenjuje se članak 165. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

GLAVA VII.**BESPOVRATNA SREDSTVA I NAGRADE****Članak 91.****Bespovratna sredstva**

Ako tijelo Unije može dodjeljivati bespovratna sredstva u skladu s osnivačkim aktom ili na osnovi delegiranja Komisije u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (c) podtočkom iv. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046, primjenjuju se odgovarajuće odredbe glave VIII. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

Članak 92.**Nagrade**

Ako tijelo Unije može dodjeljivati nagrade u skladu s osnivačkim aktom ili na osnovi delegiranja Komisije u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (c) podtočkom iv. Uredbe 2018/1046, primjenjuju se odgovarajuće odredbe glave IX. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

GLAVA VIII.**OSTALI INSTRUMENTI ZA IZVRŠENJE PRORAČUNA****Članak 93.****Plaćeni vanjski stručnjaci**

Članak 237. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 primjenjuje se *mutatis mutandis*.

Članak 94.**Neplaćeni stručnjaci**

Članak 238. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 primjenjuje se *mutatis mutandis*.

Članak 95.**Članarine i druga plaćanja za članarinu**

Članak 239. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 primjenjuje se *mutatis mutandis*.

Članak 96.**Ostali instrumenti**

Članak 240. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 primjenjuje se *mutatis mutandis*.

GLAVA IX.

GODIŠNJA RAČUNOVODSTVENA DOKUMENTACIJA I DRUGO FINACIJSKO IZVJEŠĆIVANJE

POGLAVLJE 1.

GODIŠNJA RAČUNOVODSTVENA DOKUMENTACIJA

ODJELJAK 1.

Računovodstveni okvir

Članak 97.

Struktura računovodstvene dokumentacije

Godišnja računovodstvena dokumentacija tijela Unije priprema se za svaku financijsku godinu koja traje od 1. siječnja do 31. prosinca. Tom se računovodstvenom dokumentacijom obuhvaćaju:

- (a) financijski izvještaji tijela Unije;
- (b) izvješća o izvršenju proračuna tijela Unije.

Članak 98.

Financijski izvještaji

1. Financijski izvještaji iskazuju se u eurima i u skladu s računovodstvenim pravilima iz članka 51. ove Uredbe te obuhvaćaju:

- (a) bilancu stanja u kojoj se prikazuju sva imovina i obveze i financijsko stanje na dan 31. prosinca prethodne financijske godine;
- (b) izvještaj o financijskom rezultatu u kojem se prikazuje poslovni rezultat za prethodnu financijsku godinu;
- (c) izvještaj o novčanom toku u kojem se prikazuju naplaćeni i isplaćeni iznosi tijekom financijske godine te završno stanje riznice;
- (d) izvještaj o promjenama u neto imovini koji daje pregled kretanja u pričuvi i akumulirane rezultate tijekom godine.

2. Financijski izvještaji iskazuju informacije, uključujući informacije o računovodstvenim politikama, tako da se osigura njihova relevantnost, pouzdanost, usporedivost i razumljivost.

3. Bilješkama uz financijske izvještaje dopunjuju se i komentiraju informacije prikazane u izvještajima iz stavka 1. ovog članka te se njima pružaju sve dodatne informacije koje su propisane računovodstvenim pravilima iz članka 51. ove Uredbe i međunarodno prihvaćenom računovodstvenom praksom ako su takve informacije relevantne za aktivnosti tijela Unije.

Bilješke sadržavaju najmanje sljedeće informacije:

- (a) računovodstvena načela, pravila i metode;
- (b) objašnjenja, u kojima su navedene dodatne informacije koje nisu sadržane u financijskim izvještajima, a koje su potrebne za pravično predstavljanje računovodstvene dokumentacije.

4. Računovodstveni službenik, nakon završetka financijske godine i do datuma prijenosa opće računovodstvene dokumentacije izvršava sva usklađenja koja su, bez posezanja za isplatom ili naplatom u vezi s tom godinom, potrebna radi istinitog i pravičnog prikaza te dokumentacije.

Članak 99.

Izvješća o izvršenju proračuna

1. Izvješća o izvršenju proračuna iskazuju se u eurima te moraju biti usporediva na godišnjoj razini. Sastoje se od:

- (a) izvješća koja zbirno prikazuju sve proračunske operacije za godinu u smislu prihoda i rashoda;
- (b) objašnjenja kojima se dopunjuju i komentiraju informacije navedene u izvješćima.

2. Struktura izvješća o izvršenju proračuna ista je kao i ona samog proračuna tijela Unije.

3. Izvješća o izvršenju proračuna sadržavaju:
 - (a) informacije o prihodima, posebice o promjenama u procjenama prihoda, realizaciji prihoda i utvrđenim dodijeljenim pravima;
 - (b) informacije koje prikazuju promjene ukupnih odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i ukupnih odobrenih sredstava za plaćanje;
 - (c) informacije koje prikazuju uporabu ukupnih odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i ukupnih odobrenih sredstava za plaćanje;
 - (d) informacije koje prikazuju nepodmirene obveze prenesene iz prethodne financijske godine i one nastale u tekućoj financijskoj godini.
 4. Proračunski rezultat sastoji se od razlike između:
 - (a) svih prihoda naplaćenih za tu financijsku godinu;
 - (b) iznosa isplaćenih na teret odobrenih sredstava za tu financijsku godinu uvećanih za preneseni iznos odobrenih sredstava za istu financijsku godinu.
- Razlika iz prvog podstavka uvećava se ili umanjuje, s jedne strane, za neto iznos odobrenih sredstava prenesenih iz prethodnih financijskih godina koja su ukinuta te, s druge strane, za:
- (a) plaćanja iznad nediferenciranih odobrenih sredstava prenesenih iz prethodne financijske godine kao rezultat promjene deviznog tečaja eura;
 - (b) salda realiziranih i nerealiziranih pozitivnih i negativnih tečajnih razlika tijekom financijske godine.

Članak 100.

Popratna dokumentacija

Svako knjiženje mora se temeljiti na odgovarajućoj popratnoj dokumentaciji u skladu s člankom 47. ove Uredbe.

ODJELJAK 2.

Raspored godišnje računovodstvene dokumentacije

Članak 101.

Privremena računovodstvena dokumentacija

1. Računovodstveni službenik tijela Unije dostavlja privremenu računovodstvenu dokumentaciju računovodstvenom službeniku Komisije te Revizorskom sudu do 1. ožujka sljedeće godine.
2. Računovodstveni službenik tijela Unije do 1. ožujka sljedeće godine računovodstvenom službeniku Komisije dostavlja i potrebne računovodstvene informacije za potrebe konsolidacije, na način i u obliku koji je on utvrdio.

Članak 102.

Odobrenje završne računovodstvene dokumentacije

1. U skladu s člankom 246. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Revizorski sud do 1. lipnja daje svoja opažanja na privremenu računovodstvenu dokumentaciju tijela Unije.
2. Računovodstveni službenik tijela Unije do 15. lipnja računovodstvenom službeniku Komisije dostavlja zahtijevane računovodstvene informacije na način i u obliku koji je utvrdila Komisija, s ciljem sastavljanja završne konsolidirane računovodstvene dokumentacije.
3. Nakon što je primio opažanja Revizorskog suda o privremenoj računovodstvenoj dokumentaciji tijela Unije, računovodstveni službenik sastavlja završnu računovodstvenu dokumentaciju tijela Unije u skladu s člankom 49. ove Uredbe. Direktor ju prosljeđuje upravnom odboru, koji daje svoje mišljenje o toj dokumentaciji.
4. Direktor dostavlja završnu računovodstvenu dokumentaciju, zajedno s mišljenjem upravnog odbora, računovodstvenom službeniku Komisije, Revizorskom sudu, Europskom parlamentu i Vijeću najkasnije do 1. srpnja sljedeće financijske godine.
5. Računovodstveni službenik tijela Unije Revizorskom sudu šalje i izjavu povezanu s tom završnom računovodstvenom dokumentacijom, pri čemu se primjerak te izjave dostavlja računovodstvenom službeniku Komisije. Izjava se sastavlja istog dana na koji se sastavlja završna računovodstvena dokumentacija tijela Unije.

Završnoj računovodstvenoj dokumentaciji prilaže se bilješka koju sastavlja računovodstveni službenik, u kojoj izjavljuje da je završna računovodstvena dokumentacija sastavljena u skladu s ovom glavom i primjenjivim računovodstvenim načelima, pravilima i metodama.

Poveznica na internetske stranice na kojima je dostupna završna računovodstvena dokumentacija tijela Unije objavljuje se u *Službenom listu Europske unije* do 15. studenoga iduće godine.

6. Direktor Revizorskom sudu dostavlja odgovor na opažanja iz godišnjeg izvješća najkasnije do 30. rujna sljedeće financijske godine. Odgovori direktora istodobno se šalju Komisiji.

POGLAVLJE 2.

PRORAČUNSKO I DRUGO FINANCIJSKO IZVJEŠĆIVANJE

Članak 103.

Godišnje izvješće o proračunskom i financijskom upravljanju

1. Svako tijelo Unije sastavlja izvješće o proračunskom i financijskom upravljanju za financijsku godinu.
2. Direktor izvješće šalje Europskom parlamentu, Vijeću, Komisiji i Revizorskom sudu do 31. ožujka sljedeće financijske godine.
3. Izvješće iz stavka 2. sadržava barem stopu izvršenja odobrenih sredstava, izraženu u apsolutnom iznosu i postotku, zajedno sa sažetkom prijenosa odobrenih sredstava među različitim proračunskim stavkama.

GLAVA X.

VANJSKA REVIZIJA, RAZRJEŠNICA I BORBA PROTIV PRIJEVARA

Članak 104.

Vanjska revizija

1. Neovisni vanjski revizor provjerava jesu li u godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji tijela Unije propisno iskazani prihodi, rashodi i financijsko stanje tijela Unije prije konsolidacije završne računovodstvene dokumentacije Komisije.

Osim ako je drukčije propisano osnivačkim aktom, Revizorski sud priprema posebno godišnje izvješće o tijelu Unije u skladu sa zahtjevima članka 287. stavka 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

Pri pripremi tog izvješća Revizorski sud u obzir uzima reviziju koju je proveo neovisni vanjski revizor iz prvog podstavka te mjere poduzete kao odgovor na nalaze revizora.

2. Tijelo Unije dostavlja Revizorskom sudu proračun tijela Unije u obliku u kojem je konačno donesen. Obavješćuje Revizorski sud što je prije moguće o svim odlukama i aktima donesenim na temelju članaka 10., 14., 19. i 23.
3. Nadzor Revizorskog suda provodi se u skladu s člancima od 254. do 259. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

Članak 105.

Rokovi u postupku davanja razrješnice

1. Na preporuku Vijeća Europski parlament do 15. svibnja godine N+2, osim ako je osnivačkim aktom drugačije predviđeno, daje razrješnicu direktoru za izvršenje proračuna za godinu N. Direktor obavješćuje upravni odbor o opažanjima Europskog parlamenta iz odluke priložene odluci o razrješnici.
2. Ako se rok iz stavka 1. ne može ispuniti, Europski parlament ili Vijeće obavješćuje direktora o razlozima odgode.
3. Ako Europski parlament odgodi odluku o davanju razrješnice, direktor, u suradnji s upravnim odborom, poduzima sve potrebno kako bi se što je prije moguće poduzele mjere za otklanjanje ili lakše otklanjanje prepreka za donošenje navedene odluke.

Članak 106.

Postupak davanja razrješnice

1. Odluka o razrješnici obuhvaća računovodstvenu dokumentaciju u pogledu svih prihoda i rashoda tijela Unije, proračunski rezultat te imovinu i obveze tijela Unije prikazane u financijskom izvještaju.
2. Radi davanja razrješnice Europski parlament, nakon što je to učinilo Vijeće, ispituje računovodstvenu dokumentaciju i financijske izvještaje tijela Unije. Ispituje i godišnje izvješće Revizorskog suda zajedno s odgovorima direktora tijela Unije, relevantna tematska izvješća Revizorskog suda za predmetnu financijsku godinu i izjavu o jamstvu Revizorskog suda u pogledu pouzdanosti računovodstvene dokumentacije te zakonitosti i pravilnosti temeljnih transakcija.
3. Direktor Europskom parlamentu na njegov zahtjev i na način kako je opisano u članku 261. stavku 3. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 dostavlja sve informacije potrebne za nesmetanu primjenu postupka davanja razrješnice za predmetnu financijsku godinu.

Članak 107.

Mjere u okviru daljnjeg postupanja

1. Direktor poduzima sve odgovarajuće mjere u skladu s opažanjima priloženima odluci Europskog parlamenta o davanju razrješnice te napomenama priloženima preporuci u vezi s davanjem razrješnice koju je donijelo Vijeće.
2. Na zahtjev Europskog parlamenta ili Vijeća direktor izvješćuje o mjerama poduzetima s obzirom na ta opažanja i napomene. Primjerak izvješća direktor dostavlja Komisiji i Revizorskom sudu.

Članak 108.

Provjere na licu mjesta koje provodi Komisija, Revizorski sud i OLAF

1. Tijelo EU-a odobrava osoblju Komisije, drugim osobama koje Komisija ovlasti i Revizorskom sudu pristup svojim lokacijama i prostorima kao i svim podacima i informacijama, uključujući podatke i informacije u elektroničkom obliku, koji su potrebni za provedbu revizija.
2. Europski ured za borbu protiv prijevара može provoditi istrage, uključujući provjere na licu mjesta i inspekcije, u skladu s odredbama i postupcima iz Uredbe (EU, Euratom) br. 883/2013 i Uredbe Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96 ⁽¹⁰⁾ radi utvrđivanja je li došlo do prijave, korupcije ili svih drugih nezakonitih aktivnosti kojima se šteti financijskim interesima Unije.

GLAVA XI.

ADMINISTRATIVNA ODOBRENA SREDSTVA

Članak 109.

Administrativna odobrena sredstva

1. Administrativna odobrena sredstva jesu nediferencirana odobrena sredstva.
2. Administrativni rashodi koji proizlaze iz ugovora koji obuhvaćaju razdoblja koja se protežu izvan financijske godine, u skladu s lokalnom praksom ili u odnosu na opskrbu opremom, terete proračun tijela Unije financijske godine u kojoj se ostvaruju.
3. Rashodi koji se plaćaju unaprijed u skladu s pravnim ili ugovornim odredbama mogu se od 1. prosinca nadalje plaćati na teret odobrenih sredstava za sljedeću financijsku godinu. U tom slučaju ne primjenjuje se ograničenje iz članka 11. stavka 2.

⁽¹⁰⁾ Uredba Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96 od 11. studenoga 1996. o provjerama i inspekcijama na terenu koje provodi Komisija s ciljem zaštite financijskih interesa Europskih zajednica od prijevera i ostalih nepravilnosti (SL L 292, 15.11.1996., str. 2.).

Članak 110.**Posebne odredbe o projektima u vezi s nekretninama**

Primjenjuju se članci 266. i 267. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

GLAVA XII.**PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE****Članak 111.****Zahtjevi Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije za informacije**

Europski parlament, Vijeće i Komisija imaju pravo dobiti sve potrebne informacije ili objašnjenja od tijela Unije koja se odnose na proračunska pitanja u okviru područja svojih nadležnosti.

Članak 112.**Donošenje nove financijske uredbe tijela Unije**

Sva tijela iz članka 70. Uredbe 2018/1046 donose nova financijska pravila najkasnije 1. srpnja 2019. ili, u svakom slučaju, u roku od šest mjeseci od datuma kada je tijelo obuhvaćeno područjem primjene članka 70. navedene uredbe, nakon dodjele doprinosa na teret proračuna. Do datuma početka primjene novih financijskih pravila primjenjuju se postojeća financijska pravila tijela Unije. Tijelo Unije objavljuje svoja financijska pravila na svojem web-mjestu.

Članak 113.**Stavljanje izvan snage**

Delegirana uredba (EU) 1271/2013 stavlja se izvan snage s učinkom od 1. siječnja 2019. Međutim članci 32. i 47. te uredbe i dalje se primjenjuju do 31. prosinca 2019.

Članak 114.**Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*. Primjenjuje se od 1. siječnja 2019. Međutim članci 32. i 48. primjenjuju se od 1. siječnja 2020.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. prosinca 2018.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/716**od 30. travnja 2019.****o izmjeni provedbenih uredbi (EU) br. 22/2013 i (EU) br. 540/2011 u pogledu uvjeta odobrenja aktivne tvari ciflumetofen****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 79/117/EEZ i 91/414/EEZ ⁽¹⁾, a posebno drugu mogućnost iz njezina članka 21. stavka 3. te članak 78. stavak 2.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 22/2013 ⁽²⁾ predviđa se odobrenje aktivne tvari ciflumetofen i posljedično uvrštenje ciflumetofena u Prilog Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011 ⁽³⁾. Provedbenom uredbom (EU) br. 22/2013 predviđa se i podnošenje dodatnih potvrđnih informacija o mutagenom potencijalu metabolita B3 i njegovu prehrambenom riziku te o riziku od ciflumetofena za vodene kraljeznjake.
- (2) Podnositelj zahtjeva dostavio je dodatne informacije kako bi se isključio mutageni potencijal metabolita B3 i potvrdio prihvatljivi rizik za vodene kraljeznjake.
- (3) Nizozemska je ocijenila dodatne informacije koje je dostavio podnositelj zahtjeva. Svoju je ocjenu u obliku dopune nacrtu izvješća o ocjeni dostavila 6. listopada 2015. drugim državama članicama, Komisiji i Europskoj agenciji za sigurnost hrane („Agencija”).
- (4) Provedeno je savjetovanje s državama članicama, podnositeljem zahtjeva i Agencijom i od njih je zatraženo da dostave primjedbe o ocjeni države članice izvjestiteljice. Agencija je 25. veljače 2016. objavila tehničko izvješće ⁽⁴⁾ u kojem su sažeti rezultati tog savjetovanja o ciflumetofenu.
- (5) Komisija se o ocjeni metabolita B3 dodatno savještovala s Agencijom. Agencija je 5. prosinca 2016. objavila svoj zaključak ⁽⁵⁾ o ocjeni tih dodatnih informacija.
- (6) Prema dodatnim informacijama koje je dostavio podnositelj zahtjeva, Agencija je utvrdila da je potvrđen prihvatljivi rizik za vodene kraljeznjake uzimajući u obzir njihov cijeli životni ciklus. Time je odgovoreno na pitanje iz točke (c) Priloga Provedbenoj uredbi (EU) br. 22/2013. Međutim, na temelju dodatnih podataka dostavljenih u skladu s točkama (a) i (b) Priloga Provedbenoj uredbi (EU) br. 22/2013 nije moguće isključiti genotoksični potencijal metabolita B3.
- (7) Nacrt izvješća o ocjeni, njegovu dopunu i zaključak Agencije pregledale su države članice i Komisija u okviru Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje te su ga 22. ožujka 2019. finalizirale u obliku izvješća Komisije o pregledu za ciflumetofen.

⁽¹⁾ SL L 309, 24.11.2009., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 22/2013 od 15. siječnja 2013. o odobrenju aktivne tvari ciflumetofena, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja, te o izmjeni Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011 (SL L 11, 16.1.2013., str. 8.).

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 540/2011 od 25. svibnja 2011. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu popisa odobrenih aktivnih tvari (SL L 153, 11.6.2011., str. 1.).

⁽⁴⁾ EFSA (Europska agencija za sigurnost hrane), 2016. Tehničko izvješće o rezultatima savjetovanja s državama članicama, podnositeljem zahtjeva i EFSA-om o procjeni rizika od uporabe aktivne tvari ciflumetofen kao pesticida uzimajući u obzir potvrđne podatke. EFSA, povezana publikacija 2016: EN-997. 25 str.

⁽⁵⁾ EFSA (Europska agencija za sigurnost hrane), 2016. Zaključak o stručnom pregledu ocjene rizika od pesticida s aktivnom tvari ciflumetofen u svjetlu potvrđnih podataka. EFSA Journal 2016.;14(12):4635, 20 str. doi:10.2903/j.efsa.2016.4635.

- (8) Podnositelju zahtjeva omogućeno je podnošenje primjedbi na završnu verziju izvješća o pregledu.
- (9) Komisija je zaključila da dostavljene dodatne informacije nisu dovoljne da se isključi genotoksični potencijal metabolita B3 i da bi uvjete odobrenja utvrđene u Prilogu Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 trebalo ograničiti kako bi uporaba proizvoda koji sadržavaju ciflumetofen bila prihvatljiva, posebno u pogledu izloženosti podzemnih voda metabolitu B3.
- (10) Stoga je u skladu s člankom 21. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1107/2009, a u vezi s njezinim člankom 6., i potrebno i primjereno ograničiti odobrenje ciflumetofena.
- (11) Stoga bi provedbene uredbe (EU) br. 22/2013 i (EU) br. 540/2011 trebalo izmijeniti.
- (12) Državama članicama potrebno je osigurati dovoljno vremena da izmijene ili oduzmu odobrenja za sredstva za zaštitu bilja koja sadržavaju ciflumetofen koja nisu u skladu s ograničenim uvjetima odobrenja.
- (13) Ako za sredstva za zaštitu bilja koja sadržavaju ciflumetofen države članice odobre razdoblje odgode u skladu s člankom 46. Uredbe (EZ) br. 1107/2009, to bi razdoblje moralo isteći najkasnije 12 mjeseci nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe.
- (14) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjena Provedbene uredbe (EU) br. 22/2013

Prilog I. Provedbenoj uredbi (EU) br. 22/2013 mijenja se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Izmjena Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Prijelazne mjere

Države članice prema potrebi oduzimaju ili mijenjaju odobrenja za sredstva za zaštitu bilja koja sadržavaju ciflumetofen kao aktivnu tvar najkasnije do 30. studenoga 2019.

Članak 4.

Razdoblje odgode

Sva razdoblja odgode koja države članice odobre u skladu s člankom 46. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 moraju biti što kraća i moraju isteći najkasnije 30. svibnja 2020.

Članak 5.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. travnja 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG I.

U Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) br. 22/2013 stupac „Posebne odredbe” zamjenjuje se sljedećim:

„Sredstva za zaštitu bilja koja sadrže ciflumetofen odobravaju se za uporabu samo ako se očekuje da razina metabolita B3 u podzemnim vodama bude manja od 0,1 µg/L.

Za provedbu jedinstvenih načela kako je navedeno u članku 29. stavku 6. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 moraju se uzeti u obzir zaključci izvješća o ponovnoj ocjeni za ciflumetofen, a posebno njegovi dodaci I. i II. čiji je završni oblik 20. studenoga 2012. donio Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja.

U toj ukupnoj ocjeni države članice moraju obratiti posebnu pozornost na sljedeće:

- zaštitu korisnika sredstva i radnika,
- zaštitu podzemnih voda, osobito od metabolita B3, ako se aktivna tvar primjenjuje u područjima s osjetljivim tлом i/ili nepovoljnim klimatskim uvjetima;
- zaštitu vode za piće,
- rizik za vodene organizme.

Uvjeti uporabe prema potrebi uključuju mjere za smanjenje rizika.”

PRILOG II.

Stupac „Posebne odredbe” retka 31., ciflumetofen, dijela B Priloga Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 zamjenjuje se sljedećim:

„Sredstva za zaštitu bilja koja sadrže ciflumetofen odobravaju se za uporabu samo ako se očekuje da razina metabolita B3 u podzemnim vodama bude manja od 0,1 µg/L.

Za provedbu jedinstvenih načela kako je navedeno u članku 29. stavku 6. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 moraju se uzeti u obzir zaključci izvješća o ponovnoj ocjeni za ciflumetofen, a posebno njegovi dodaci I. i II. čiji je završni oblik 20. studenoga 2012. donio Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja.

U toj ukupnoj ocjeni države članice moraju obratiti posebnu pozornost na sljedeće:

- zaštitu korisnika sredstva i radnika,
- zaštitu podzemnih voda, osobito od metabolita B3, ako se aktivna tvar primjenjuje u područjima s osjetljivim tлом i/ili nepovoljnim klimatskim uvjetima;
- zaštitu vode za piće,
- rizik za vodene organizme.

Uvjeti uporabe prema potrebi uključuju mjere za smanjenje rizika.”

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/717**od 8. svibnja 2019.****o produljenju odobrenja aktivne tvari izoksafutol u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009
Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i o izmjeni Priloga
Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 79/117/EEZ i 91/414/EEZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

budući da:

- (1) Direktivom Komisije 2003/68/EZ ⁽²⁾ izoksafutol je uvršten u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ ⁽³⁾ kao aktivna tvar.
- (2) Aktivne tvari uvrštene u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ smatraju se odobrenima u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 te su uvrštene u dio A Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011 ⁽⁴⁾.
- (3) Odobrenje aktivne tvari izoksafutol, kako je navedena u dijelu A Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011, istječe 31. srpnja 2019.
- (4) Zahtjev za produljenje odobrenja tvari izoksafutol podnesen je u skladu s člankom 1. Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 844/2012 ⁽⁵⁾ u roku predviđenom tim člankom.
- (5) Podnositelj zahtjeva dostavio je dodatnu dokumentaciju u skladu sa zahtjevima iz članka 6. Provedbene uredbe (EU) br. 844/2012. Država članica izvjestiteljica utvrdila je da je zahtjev potpun.
- (6) Država članica izvjestiteljica nakon savjetovanja s državom članicom suizvjestiteljicom pripremila je izvješće o ocjeni produljenja i dostavila ga 28. siječnja 2015. Europskoj agenciji za sigurnost hrane („Agencija”) i Komisiji.
- (7) Agencija je izvješće o ocjeni produljenja dostavila podnositelju zahtjeva i državama članicama na očitovanje te je primljene primjedbe proslijedila Komisiji. Agencija je uz to sažetak dodatne dokumentacije učinila dostupnim javnosti.
- (8) Agencija je 18. veljače 2016. Komisiji dostavila zaključak ⁽⁶⁾ o tome može li se pretpostaviti da izoksafutol ispunjava mjerila za odobravanje iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 1107/2009. Komisija je 12. srpnja 2016. Stalnom odboru za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje dostavila prvi nacrt izvješća o produljenju odobrenja za izoksafutol.

⁽¹⁾ SL L 309, 24.11.2009., str. 1.

⁽²⁾ Direktiva Komisije 2003/68/EZ od 11. srpnja 2003. o izmjeni Direktive Vijeća 91/414/EEZ radi uvrštavanja trifloksistrobina, karfentrazon-etila, mezotriona, fenamidona i izoksafutola kao aktivnih tvari (SL L 177, 16.7.2003., str. 12.).

⁽³⁾ Direktiva Vijeća 91/414/EEZ od 15. srpnja 1991. o stavljanju sredstava za zaštitu bilja na tržište (SL L 230, 19.8.1991., str. 1.).

⁽⁴⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 540/2011 od 25. svibnja 2011. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu popisa odobrenih aktivnih tvari (SL L 153, 11.6.2011., str. 1.).

⁽⁵⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 844/2012 od 18. rujna 2012. o određivanju odredaba potrebnih za provedbu postupka obnavljanja odobrenja za aktivne tvari, kako je predviđeno Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja (SL L 252, 19.9.2012., str. 26.).

⁽⁶⁾ EFSA (Europska agencija za sigurnost hrane), 2016. *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance isoxafutol* (Zaključak o stručnom pregledu procjene rizika od uporabe aktivne tvari izoksafutol kao pesticida). EFSA Journal 2016;14(3):4416, 115 str. doi:10.2903/j.efsa.2016.4416. Dostupno na internetu: www.efsa.europa.eu.

- (9) Iako nisu provedene studije na organizmima koji nisu u ciljnoj skupini, prema novim kriterijima za utvrđivanje endokrino disruptivnih svojstava uvedenima Uredbom Komisije (EU) 2018/605 ⁽⁷⁾, koja se počela primjenjivati 10. studenoga 2018., Agencija je zaključila kako je na temelju znanstvenih dokaza vrlo malo vjerojatno da je izoksafutol endokrini disruptor te nije potrebno provoditi dodatne studije. Stoga Komisija smatra da izoksafutol nema svojstva endokrine disrupcije.
- (10) Za jednu ili više reprezentativnih uporaba najmanje jednog sredstva za zaštitu bilja koje sadržava izoksafutol utvrđeno je da su mjerila za odobravanje predviđena člankom 4. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 ispunjena.
- (11) Procjena rizika za produljenje odobrenja aktivne tvari izoksafutol temelji se na ograničenom broju reprezentativnih uporaba, no time se ne ograničavaju uporabe za koje se mogu odobriti sredstva za zaštitu bilja koja sadržavaju izoksafutol. Stoga je primjereno ne zadržati ograničenje na uporabu kao herbicid. Stoga je primjereno produljiti odobrenje za izoksafutol.
- (12) U skladu s člankom 14. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 u vezi s njezinim člankom 6. te s obzirom na postojeća znanstvena i tehnička saznanja, potrebno je, međutim, utvrditi određene uvjete i ograničenja. Posebno je primjereno zatražiti dodatne potvrđne informacije.
- (13) Na temelju dostupnih znanstvenih podataka sažetih u zaključku Agencije Komisija smatra da izoksafutol nema endokrino disruptivna svojstva. Međutim, da bi ovaj zaključak bio pouzdaniji, podnositelj zahtjeva trebao bi dostaviti ažuriranu procjenu, u skladu s točkom 2.2.(b) Priloga II. Uredbi (EZ) br. 1107/2009, kriterija iz točaka 3.6.5. i 3.8.2. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 1107/2009, izmijenjenoj Uredbom (EU) 2018/605, te sa smjernicama za utvrđivanje endokrinih disruptora ⁽⁸⁾.
- (14) Provedbenu uredbu (EU) br. 540/2011 trebalo bi stoga izmijeniti.
- (15) Ova bi se Uredba trebala primjenjivati od dana nakon datuma isteka odobrenja aktivne tvari izoksafutol.
- (16) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Produljenje odobrenja aktivne tvari

Odobrenje aktivne tvari izoksafutol, kako je navedena u Prilogu I., produljuje se u skladu s uvjetima utvrđenima u tom Prilogu.

Članak 2.

Izmjene Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Stupanje na snagu i datum primjene

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. kolovoza 2019.

⁽⁷⁾ Uredba Komisije (EU) 2018/605 od 19. travnja 2018. o izmjeni Priloga II. Uredbi (EZ) br. 1107/2009 utvrđivanjem znanstvenih kriterija za određivanje svojstava endokrine disrupcije (SL L 101, 20.4.2018., str. 33.).

⁽⁸⁾ Smjernice za utvrđivanje endokrinih disruptora u kontekstu uredbi (EU) br. 528/2012 i (EZ) br. 1107/2009. <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.2903/j.efsa.2018.5311>.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. svibnja 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNKER

PRILOG I.

Uobičajeni naziv, identifikacijski brojevi	Kemijski naziv prema IUPAC-u	Čistoća ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Prestanak odobrenja	Posebne odredbe
Izoksaflutol CAS br. 141112-29-0 CIPAC br. 575	(5-ciklopropil-1,2-oksazol-4-il)(α,α,α -trifluoro-2-metil-p-tolil) metanon	≥ 972 g/kg	1. kolovoza 2019.	31. srpnja 2034.	Za provedbu jedinstvenih načela iz članka 29. stavka 6. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 moraju se uzeti u obzir zaključci izvješća o produljenju za izoksaflutol, a posebno njegovi dodaci I. i II. U toj ukupnoj ocjeni države članice moraju obratiti posebnu pozornost na sljedeće: — zaštitu podzemnih voda ako se aktivna tvar primjenjuje u područjima s osjetljivim tlom i/ili nepovoljnim klimatskim uvjetima; — zaštitu vodenih organizama, divljih sisavaca i neciljanog kopnenog bilja. Uvjeti uporabe prema potrebi uključuju mjere za smanjenje rizika. Podnositelj zahtjeva dužan je Komisiji, državama članicama i Agenciji dostaviti potvrdne informacije o učinku postupaka pročišćavanja vode na vrstu ostataka prisutnih u površinskim i podzemnim vodama, kada se površinske ili podzemne vode zahvaćaju za vodu za piće. Podnositelj zahtjeva dužan je dostaviti te informacije u roku od dvije godine od datuma objave Komisijinih smjernica za ocjenu učinka postupaka pročišćavanja vode na vrstu ostataka prisutnih u površinskim i podzemnim vodama; Podnositelj zahtjeva dužan je dostaviti i ažuriranu procjenu kako bi potvrdio da izoksaflutol nije endokrini disruptor u smislu točaka 3.6.5. i 3.8.2. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 1107/2009, kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EU) 2018/605 i u skladu sa smjernicama za utvrđivanje endokrinih disruptora ⁽²⁾ do 10. svibnja 2021.

⁽¹⁾ Dodatni podaci o identifikaciji i specifikaciji aktivne tvari dostupni su u izvješću o produljenju.

⁽²⁾ Smjernice za utvrđivanje endokrinih disruptora u kontekstu uredbi (EU) br. 528/2012 i (EZ) br. 1107/2009. <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/epdt710.2903/i.efsa.2018.5311>.

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 mijenja se kako slijedi:

1. U dijelu A briše se unos 63. za izoksafutol.
2. U dijelu B dodaje se sljedeći unos:

„134	Izoksafutol CAS br. 141112-29-0 CIPAC br. 575	(5-ciklopropil-1,2-oksazol-4-il)(α,α,α -trifluoro-2-metil-p-tolil) metanon	≥ 972 g/kg	1. kolovoza 2019.	31. srpnja 2034.	Za provedbu jedinstvenih načela iz članka 29. stavka 6. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 moraju se uzeti u obzir zaključci izvješća o produljenju za izoksafutol, a posebno njegovi dodaci I. i II. U toj ukupnoj ocjeni države članice moraju obratiti posebnu pozornost na sljedeće: — zaštitu podzemnih voda ako se aktivna tvar primjenjuje u područjima s osjetljivim tlom i/ili nepovoljnim klimatskim uvjetima; — zaštitu vodenih organizama, divljih sisavaca i ne ciljnog kopnenog bilja. Uvjeti uporabe prema potrebi uključuju mjere za smanjenje rizika. Podnositelj zahtjeva dužan je Komisiji, državama članicama i Agenciji dostaviti potvrdne informacije o učinku postupaka pročišćavanja vode na vrstu ostataka prisutnih u površinskim i podzemnim vodama, kada se površinske ili podzemne vode zahvaćaju za vodu za piće. Podnositelj zahtjeva dužan je dostaviti te informacije u roku od dvije godine od datuma objave Komisijinih smjernica za ocjenu učinka postupaka pročišćavanja vode na vrstu ostataka prisutnih u površinskim i podzemnim vodama; Podnositelj zahtjeva dužan je dostaviti i ažuriranu procjenu kako bi potvrdio da izoksafutol nije endokrini disruptor u smislu točaka 3.6.5. i 3.8.2. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 1107/2009, kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EU) 2018/605 i u skladu sa smjernicama za utvrđivanje endokrinih disruptora (*) do 10. svibnja 2021.
------	---	--	-----------------	----------------------	---------------------	---

(*) Smjernice za utvrđivanje endokrinih disruptora u kontekstu uredbi (EU) br. 528/2012 i (EZ) br. 1107/2009. <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/epdf/10.2903/efsa.2018.5311>.

ODLUKE

ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/718

od 30. travnja 2019.

o predloženoj građanskoj inicijativi pod nazivom „PRO-NUTRISCORE”

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 3232)

(Vjerodostojan je samo tekst na francuskom jeziku)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 211/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o građanskoj inicijativi ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 4.,

budući da:

- (1) Kao predmet predložene građanske inicijative pod nazivom „PRO-NUTRISCORE” navodi se sljedeće: „Tražimo od Europske komisije da uvede pojednostavnjeno označivanje prehrambenih proizvoda („Nutriscore”) kako bi potrošači imali pristup kvalitetnim informacijama o nutritivnim vrijednostima te kako bi se zaštitilo njihovo zdravlje.”
- (2) Predložena građanska inicijativa ima sljedeće ciljeve: „1. Uvesti čitljivije i jasnije označivanje prehrambenih proizvoda kako bi potrošač već na prvi pogled mogao odrediti nutritivnu vrijednost određene namirnice u odnosu na razne druge dostupne namirnice; 2. Poduzeti mjere za poboljšanje javnog zdravlja poticanjem proizvođača da poboljšaju sastav svojih proizvoda; 3. Uskladiti informacije o nutritivnim vrijednostima na europskoj razini uvođenjem jedinstvenog službenog sustava označivanja kojim bi se zamijenilo mnoštvo postojećih logotipa, koji zbunjuju europske potrošače.”
- (3) Ugovorom o Europskoj uniji (UEU) utvrđeno je građanstvo Unije i dodatno poboljšano demokratsko funkcioniranje Unije tako što je, među ostalim, predviđeno da svaki građanin ima pravo sudjelovati u demokratskom životu Unije putem europske građanske inicijative.
- (4) Stoga bi postupci i uvjeti potrebni za građansku inicijativu trebali biti jasni, jednostavni, prilagođeni korisnicima i razmjerni vrsti građanske inicijative kako bi se potaknulo sudjelovanje građana, a Unija učinila dostupnijom.
- (5) Na temelju članka 114. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) mogu se donositi pravni akti Unije radi provedbe Ugovorâ za usklađivanje određaba zakona ili drugih propisa u državama članicama čiji je cilj uspostava i funkcioniranje unutarnjeg tržišta.
- (6) Stoga je očigledno da predložena građanska inicijativa ne izlazi iz okvira ovlasti Komisije da podnese prijedlog pravnog akta Unije za provedbu Ugovorâ u skladu s člankom 4. stavkom 2. točkom (b) Uredbe.
- (7) Nadalje, osnovan je građanski odbor i imenovane su osobe za kontakt u skladu s člankom 3. stavkom 2. Uredbe te je očigledno da predložena građanska inicijativa nije uvredljiva, isprazna ili uznemirujuća i da nije u suprotnosti s vrijednostima Unije utvrđenima u članku 2. UEU-a.
- (8) Stoga bi predloženu građansku inicijativu pod nazivom „PRO-NUTRISCORE” trebalo registrirati,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Registrira se predložena građanska inicijativa pod nazivom „PRO-NUTRISCORE”.

⁽¹⁾ SL L 65, 11.3.2011., str. 1.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu 8. svibnja 2019.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena organizatorima (članovi građanskog odbora) predložene građanske inicijative pod nazivom „PRO-NUTRISCORE” koje u svojstvu osoba za kontakt predstavljaju Cédric MUSSO i Ivo MECHELS.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. travnja 2019.

Za Komisiju
Frans TIMMERMANS
Potpredsjednik

ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/719**od 30. travnja 2019.****o predloženoj građanskoj inicijativi pod nazivom „Brzo, pravedno i djelotvorno rješenje za klimatske promjene”***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 3246)***(Vjerodostojan je samo tekst na engleskom jeziku)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 211/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o građanskoj inicijativi ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 4.,

budući da:

- (1) Kao predmet predložene građanske inicijative pod nazivom „Brzo, pravedno i djelotvorno rješenje za klimatske promjene” navodi se sljedeće: „Znanstvenici i ekonomisti suglasni su: uvođenje sve većih naknada za onečišćenje i raspodjela prikupljenog novca kućanstvima daju rezultate.”
- (2) Predložena građanska inicijativa ima sljedeće ciljeve: „Kontinuiranim povećanjem cijena fosilnih goriva smanjit će se onečišćenje te navesti poduzeća i kupce da odabiru čišće i povoljnije opcije. Sav prikupljeni novac pravedno će se raspodjeljivati građanima u obliku mjesečne dividende. Zahvaljujući tome većina obitelji s niskim i srednjim primanjima bit će u financijski povoljnijem položaju. Prilagodba emisija na granicama štitit će naše gospodarstvo i potaknuti donošenje na svjetskoj razini. Ostvarit će se i druge koristi, npr.: čišći zrak; više radnih mjesta i smanjenje državnih rashoda zbog usklađivanja politika.”
- (3) Ugovorom o Europskoj uniji (UEU) utvrđuje se građanstvo Unije i dodatno poboljšava njezino demokratsko funkcioniranje tako što se, među ostalim, predviđa da svaki građanin ima pravo sudjelovati u demokratskom životu Unije putem europske građanske inicijative.
- (4) Stoga bi postupci i uvjeti potrebni za građansku inicijativu trebali biti jasni, jednostavni, prilagođeni korisnicima i razmjerni vrsti građanske inicijative kako bi se potaknulo sudjelovanje građana, a Unija učinila dostupnijom.
- (5) Komisija je ovlaštena donositi prijedloge pravnih akata Unije za provedbu Ugovorâ u sljedećim područjima:
 - donošenje odredaba za usklađivanje zakonodavstva o porezu na promet, trošarinama i ostalim oblicima posrednih poreza u mjeri u kojoj je takvo usklađivanje nužno da bi se osigurala uspostava i funkcioniranje unutarnjeg tržišta i izbjeglo narušavanje tržišnog natjecanja, na temelju članka 113. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU),
 - mjere koje se poduzimaju za postizanje ciljeva očuvanja, zaštite i poboljšanja kvalitete okoliša i promicanja mjera na međunarodnoj razini za rješavanje regionalnih, odnosno svjetskih problema okoliša, a posebno za borbu protiv klimatskih promjena, na temelju članka 192. stavaka 1. i 2. UFEU-a, u vezi s člankom 191. stavkom 1., prvom i četvrtom alinejom UFEU-a,
 - provedba zajedničke trgovinske politike na temelju članka 207. UFEU-a.
- (6) Stoga predložena građanska inicijativa očigledno ne izlazi iz okvira ovlasti Komisije da podnese prijedlog pravnog akta Unije za provedbu Ugovorâ u skladu s člankom 4. stavkom 2. točkom (b) Uredbe.
- (7) Nadalje, osnovan je građanski odbor i imenovane su osobe za kontakt u skladu s člankom 3. stavkom 2. Uredbe te je očigledno da predložena građanska inicijativa nije uvredljiva, isprazna ili uznemirujuća i da nije u suprotnosti s vrijednostima Unije utvrđenima u članku 2. UEU-a.
- (8) Stoga bi predloženu građansku inicijativu pod nazivom „Brzo, pravedno i djelotvorno rješenje za klimatske promjene” trebalo registrirati,

⁽¹⁾ SL L 65, 11.3.2011., str. 1.

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Registrira se predložena građanska inicijativa pod nazivom „Brzo, pravedno i djelotvorno rješenje za klimatske promjene”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu 6. svibnja 2019.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena organizatorima (članovi građanskog odbora) predložene građanske inicijative pod nazivom „Brzo, pravedno i djelotvorno rješenje za klimatske promjene”, koje u svojstvu osoba za kontakt predstavljaju Christiaan Frederik ALOFS i Brigitte Ludovica Franciscus Maria VAN GERVEN.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. travnja 2019.

Za Komisiju
Frans TIMMERMANS
Potpredsjednik

ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/720**od 30. travnja 2019.****o predloženoj građanskoj inicijativi pod nazivom „Ukidanje oslobođenja od poreza na zrakoplovno gorivo u Europi”***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 3250)***(Vjerodostojan je samo tekst na engleskom jeziku)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 211/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o građanskoj inicijativi ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 4.,

budući da:

- (1) Kao predmet predložene građanske inicijative pod nazivom „Ukidanje oslobođenja od poreza na zrakoplovno gorivo u Europi” navodi se sljedeće: „Pozivamo Europsku komisiju da državama članicama predloži uvođenje poreza na zrakoplovno gorivo (kerozin). Zrakoplovni sektor ostvaruje porezne povlastice unatoč tome što je jedan od sektora u kojem emisije stakleničkih plinova najbrže rastu.”
- (2) Predložena građanska inicijativa ima sljedeće ciljeve: „Dok se na ‚zelenije’ alternative zrakoplovstvu primjenjuju visoki porezi, zrakoplovni sektor nepravredno je oslobođen brojnih poreza. U Europi se zrakoplovno gorivo i dalje ne oporezuje i države članice ne naplaćuju PDV na avionske karte, te tako zrakoplovstvo postaje sve privlačniji način prijevoza iako proizvodi najviše emisije ugljika. Oporezivanje kerozina omogućilo bi EU-u da znatno poveća sredstva za ‚zeleniju’ mobilnost jer je promet sektor u kojem emisije stakleničkih plinova najbrže rastu.”
- (3) Ugovorom o Europskoj uniji (UEU) utvrđuje se građanstvo Unije i dodatno poboljšava njezino demokratsko funkcioniranje Unije tako što se, među ostalim, predviđa da svaki građanin ima pravo sudjelovati u demokratskom životu Unije putem europske građanske inicijative.
- (4) Stoga bi postupci i uvjeti potrebni za građansku inicijativu trebali biti jasni, jednostavni, prilagođeni korisnicima i razmjerni vrsti građanske inicijative kako bi se potaknulo sudjelovanje građana, a Unija učinila dostupnijom.
- (5) Pravni akti Unije u svrhu provedbe Ugovora mogu se donositi radi donošenja odredaba za usklađivanje zakonodavstva o porezu na promet, trošarinama i ostalim oblicima posrednih poreza u mjeri u kojoj je takvo usklađivanje nužno da bi se osigurala uspostava i funkcioniranje unutarnjeg tržišta i izbjeglo narušavanje tržišnog natjecanja, na temelju članka 113. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU).
- (6) Stoga predložena građanska inicijativa očigledno ne izlazi iz okvira ovlasti Komisije da podnese prijedlog pravnog akta Unije za provedbu Ugovorâ u skladu s člankom 4. stavkom 2. točkom (b) Uredbe.
- (7) Nadalje, osnovan je građanski odbor i imenovane su osobe za kontakt u skladu s člankom 3. stavkom 2. Uredbe te je očigledno da predložena građanska inicijativa nije uvredljiva, isprazna ili uznemirujuća i da nije u suprotnosti s vrijednostima Unije utvrđenima u članku 2. UEU-a.
- (8) Stoga bi predloženu građansku inicijativu pod nazivom „Ukidanje oslobođenja od poreza na zrakoplovno gorivo u Europi” trebalo registrirati,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Registrira se predložena građanska inicijativa pod nazivom „Ukidanje oslobođenja od poreza na zrakoplovno gorivo u Europi”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu 10. svibnja 2019.

⁽¹⁾ SL L 65, 11.3.2011., str. 1.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena organizatorima (članovi građanskog odbora) predložene građanske inicijative pod nazivom „Ukidanje oslobođenja od poreza na zrakoplovno gorivo u Europi” koje u svojstvu osoba za kontakt predstavljaju Timothée Niels Pierre Jacques GALVAIRE i Anastasios PAPACHRISTOU.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. travnja 2019.

Za Komisiju
Frans TIMMERMANS
Potpredsjednik

ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/721**od 30. travnja 2019.****o predloženoj građanskoj inicijativi pod nazivom „Kohezijska politika za jednakost regija i održivost regionalnih kultura”***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 3304)***(Vjerodostojan je samo tekst na engleskom jeziku)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 211/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o građanskoj inicijativi ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 4.,

budući da:

- (1) Predmet predložene građanske inicijative pod nazivom „Kohezijska politika za jednakost regija i održivost regionalnih kultura” odnosi se na sljedeće: „Kohezijska politika EU-a trebala bi pridavati posebnu pozornost regijama čije su nacionalne, etničke, kulturne, vjerske ili jezične značajke različite od značajki okolnih regija.”
- (2) Ciljevi predložene građanske inicijative odnose se na sljedeće: „Za takve regije, uključujući zemljopisna područja koja nemaju tijela s upravnim ovlastima, sprečavanje zaostajanja u gospodarskom razvoju, održivi razvoj te očuvanje uvjeta ekonomske, društvene i teritorijalne kohezije moraju se osigurati na način da njihove značajke ostanu neizmijenjene. Takve regije stoga moraju imati jednake mogućnosti za pristup raznim fondovima EU-a te im se mora zajamčiti očuvanje njihovih značajki i pravilan gospodarski razvoj kako bi se mogao održati razvoj EU-a i sačuvati njegova kulturna raznolikost.”
- (3) Ugovorom o Europskoj uniji (UEU) osnažuje se građanstvo Unije i dodatno poboljšava demokratsko funkcioniranje Unije tako što se, među ostalim, predviđa da svaki građanin ima pravo sudjelovati u demokratskom životu Unije putem europske građanske inicijative.
- (4) Stoga bi postupci i uvjeti potrebni za građansku inicijativu trebali biti jasni, jednostavni, prilagođeni korisnicima i razmjerni vrsti građanske inicijative kako bi se potaknulo sudjelovanje građana, a Unija učinila pristupačnijom.
- (5) Pravni akti Unije u svrhu provedbe Ugovorâ mogu se donijeti kako bi se definirali zadaci, prioritetni ciljevi i ustroj strukturnih fondova, što može uključivati i udruživanje fondova, u skladu s člankom 177. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU).
- (6) Razvidno je da predložena građanska inicijativa, u mjeri u kojoj je njezin cilj da Komisija predloži pravne akte kojima se utvrđuju zadaci, prioritetni ciljevi i ustroj strukturnih fondova te pod uvjetom da aktivnosti koje će se financirati dovode do jačanja ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije Unije, ne izlazi iz okvira ovlasti Komisije da podnese prijedlog pravnog akta Unije za provedbu Ugovorâ u skladu s člankom 4. stavkom 2. točkom (b) Uredbe.
- (7) Nadalje, osnovan je građanski odbor i imenovane su osobe za kontakt u skladu s člankom 3. stavkom 2. Uredbe te predložena građanska inicijativa nije očito uvredljiva, isprazna i uznemirujuća i razvidno je da nije u suprotnosti s vrijednostima Unije utvrđenima u članku 2. UEU-a.
- (8) Stoga bi predloženu građansku inicijativu pod nazivom „Kohezijska politika za jednakost regija i održivost regionalnih kultura” trebalo registrirati,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Registrira se predložena građanska inicijativa pod nazivom „Kohezijska politika za jednakost regija i održivost regionalnih kultura”.

⁽¹⁾ SL L 65, 11.3.2011., str. 1.

2. Izjave o potpori za predloženu građansku inicijativu mogu se prikupljati na temelju pretpostavke da je njezin cilj da Komisija predloži pravne akte kojima se utvrđuju zadaci, prioritetni ciljevi i ustroj strukturnih fondova te pod uvjetom da aktivnosti koje će se financirati dovode do jačanja ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije Unije.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu 7. svibnja 2019.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena organizatorima (članovi građanskog odbora) predložene građanske inicijative pod nazivom „Kohezijska politika za jednakost regija i održivost regionalnih kultura”, koje u svojstvu osoba za kontakt predstavljaju Balázs Árpád IZSÁK i Attila DABIS.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. travnja 2019.

Za Komisiju

Frans TIMMERMANS

Potpredsjednik

ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/722**od 30. travnja 2019.****o predloženoj građanskoj inicijativi pod nazivom „Zaustavimo trgovinu s izraelskim naseljima na okupiranom palestinskom području”***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 3305)***(Vjerodostojan je samo tekst na engleskom jeziku)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 211/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o građanskoj inicijativi ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 4.,

budući da:

- (1) Predmet predložene građanske inicijative pod nazivom „Zaustavimo trgovinu s izraelskim naseljima na okupiranom palestinskom području” odnosi se na sljedeće: „EU mora zaustaviti trgovinu s izraelskim naseljima koja naseljavaju okupirano palestinsko područje kako ne bi priznao ili podupirao izraelsko kršenje međunarodnog prava i ljudskih prava.”
- (2) Ciljevi predložene građanske inicijative odnose se na sljedeće: „Europska komisija ima isključivu nadležnost u području trgovine. S obzirom na tu nadležnost i na njezine obveze u skladu s međunarodnim pravom da ne priznae ili ne podupire protupravno postupanje Izraela u okupiranoj Palestini, Komisija treba: 1. službeno potvrditi da je trgovina s izraelskim naseljima zabranjena za EU u cjelini i za sve države članice. 2. donijeti propis kojim se osigurava da roba i usluge koje u cijelosti ili djelomično potječu iz takvih naselja više ne ulaze na europsko tržište.”
- (3) Ugovorom o Europskoj uniji (UEU) jača se status građanina Unije i dodatno poboljšava demokratsko funkcioniranje Unije tako što se, među ostalim, predviđa da svaki građanin ima pravo sudjelovati u demokratskom životu Unije putem europske građanske inicijative.
- (4) Stoga bi postupci i uvjeti potrebni za građansku inicijativu trebali biti jasni, jednostavni, prilagođeni korisnicima i razmjerni vrsti građanske inicijative kako bi se potaknulo sudjelovanje građana, a Unija učinila pristupačnijom.
- (5) Pravni akt koji obuhvaća predmet predložene građanske inicijative mogao bi se donijeti samo na temelju članka 215. UFEU-a.
- (6) Međutim, preduvjet za donošenje pravnog akta na temelju članka 215. UFEU-a odluka je donesena u skladu s poglavljem 2. glave V. Ugovora o Europskoj uniji kojom se predviđa prekid ili djelomično ili potpuno smanjenje gospodarskih i financijskih odnosa s dotičnom trećom zemljom. Komisija nema ovlasti za podnošenje prijedloga za takvu odluku. U nedostatku odgovarajuće odluke koja je donesena u skladu s poglavljem 2. glave V. Ugovora o Europskoj uniji Komisija nema ovlasti za podnošenje prijedloga pravnog akta koji bi se donio na temelju članka 215. UFEU-a.
- (7) Iz tih razloga predložena građanska inicijativa pod nazivom „Zaustavimo trgovinu s izraelskim naseljima na okupiranom palestinskom području” očito izlazi iz okvira ovlasti Komisije da podnese prijedlog pravnog akta Unije za provedbu Ugovorâ u smislu članka 4. stavka 2. točke (b) navedene uredbe u vezi s njezinim člankom 2. točkom 1.,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odbija se registracija predložene građanske inicijative pod nazivom „Zaustavimo trgovinu s izraelskim naseljima na okupiranom palestinskom području”.

⁽¹⁾ SL L 65, 11.3.2011., str. 1.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena organizatorima (članovi građanskog odbora) predložene građanske inicijative pod nazivom „Zaustavimo trgovinu s izraelskim naseljima na okupiranom palestinskom području”, koje u svojstvu osoba za kontakt predstavljaju [*osobni podaci izbrisani nakon savjetovanja s organizatorima*].

Sastavljeno u Bruxellesu 30. travnja 2019.

Za Komisiju
Frans TIMMERMANS
Potpredsjednik

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR